

250/3750 Anets

Compendio

**DIGESTOVITAL**  
 ENFERMEDADES DE ESTOMAGO  
 E INTESTINOS  
 Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
**PRECIOS:** En líquido: Frasco, 15,20 pesetas  
 En polvo: Caja, 13,20  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA  
**Libertad**  
 FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
 VALLADOLID, sábado 1 de agosto de 1959 — Epoca V — Año XXIX — Número 6.488 — Precio: 1,50 pesetas

**Cruza el Atlántico en una balsa en cincuenta días**  
 Bridgetown, 1.—Debil, cansado y hambriento, el francés René Lescombe ha llegado a la costa oriental de Barbados, después de cruzar el Atlántico, desde Las Palmas, a bordo de una balsa en 50 días.  
 Este ha sido su tercer intento de cruzar el Atlántico, que esta vez ha coronado con éxito. Las dos veces anteriores fracasó en la empresa.—Efe.

# El Jefe del Estado, en San Sebastián

## La población tributó a S. E. y a su esposa un entusiasta recibimiento

### Burgos les despidió con grandes muestras de afecto y adhesión

Burgos, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado salió de esta ciudad a las cinco y cuarto de la tarde. Previamente habían acudido al palacio, para despedir a Su Excelencia, las autoridades, representaciones y comisiones, que se situaron después en los jardines del palacio para ver partir al Caudillo.  
 A pesar de que la salida no había sido anunciada, numeroso público que se encontraba en las calles del trayecto hizo a S. E. objeto de cariñosas muestras de afecto y adhesión, con vítores y aplausos.—Cifra.

**PASO POR VITORIA**  
 Vitoria, 31.—A las siete menos diez pasaron por Vitoria, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa. Las calles del tránsito estaban cubiertas de colgaduras y el paso de Sus Excelencias fue presenciado por una gran cantidad de público, que hizo objeto a los ilustres viajeros de cariñosas muestras de simpatía.  
 En el límite con la provincia de Burgos se hallaban las primeras autoridades.  
 Después de transcurridos breves momentos con el Generalísimo y con su esposa, las autoridades vitorianas se incorporaron a la comitiva, acompañándola hasta el límite de la provincia de Navarra.—Cifra.

# Implantación del sistema "Dedicación exclusiva a la Universidad"

## Los catedráticos que se acojan a él tendrán la incompatibilidad en cualquier otra actividad

**Condiciones de los afectados por este régimen y derechos y obligaciones**

El Decreto, publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de ayer, por el que se regula el régimen de dedicación exclusiva a la Universidad española, dice así:  
 "La preocupación por establecer las bases sociales y jurídicas necesarias para el desarrollo de la Universidad española ha tenido su expresión en la serie de disposiciones legales de distinto rango iniciadas por la ley de Ordenación Universitaria del año 1943. En esta línea, a partir de 1954, se intentó, mediante las oportunas consignaciones en el Presupuesto y las disposiciones legales complementarias, fomen-

### MAS DE CINCO MILLONES DE DOLARES PARA INSTALACIONES EN LA BASE DE ROTA

Washington, 31.—El Congreso ha aprobado un proyecto de ley en virtud del cual se concede autorización para construcciones militares, incluyendo la suma de 5.400.000 dólares para diversas instalaciones en la base aeronaval de utilización conjunta hispano-norteamericana en España.—Efe.

# FUEGO EN EL PENTÁGONO



El famoso Pentágono de Washington ha conocido días pasados un pequeño, pero espectacular incidente. Un incendio se desarrolló en sus subterráneos. La voz de fuego fue dada con inusitada rapidez. La alarma cundió entre el Alto Mando, ya que el incendio había comenzado en un departamento archivo destinado a la custodia de documentos y películas de gran interés militar. Cuando los bomberos quisieron tomar cartas en el asunto, centenares de documentos y películas habían sido destruidos. En la fotografía podemos apreciar el momento en que un grupo de enfermeros del Pentágono auxilia a uno de los heridos, a quien se sacó del lugar del siniestro medio asfixiado.

# Gran organización de contrabando descubierta en Génova

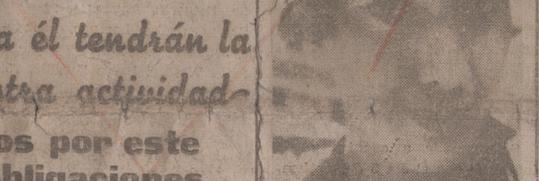
## 230 toneladas de cigarrillos ha introducido en Italia como "productos médicos"

Génova, 1.—La Policía italiana ha descubierto una organización internacional de contrabando que, según se cree, ha introducido ilegalmente en el país 230 toneladas de cigarrillos, valorados en 2.300 millones de liras.  
 Las autoridades aduaneras han facilitado los nombres de diez miembros de la banda, nueve de ellos italianos y un holandés que, se informa, fue funcionario de Aduanas, el cual enviaba los paquetes de tabaco desde Holanda acompañados de documentos, en los que se decía que se trataba de «productos médicos» con destino a Beirut (Libano).  
 El Servicio de Aduanas calcula en unos 1.220 millones de liras los que se han perdido en ingresos a consecuencia del contrabando. Efe.

# Dimite el ministro de Defensa holandés

La Haya, 1.—La reina Juliana ha aceptado la dimisión del ministro de Defensa, Van Den Berg.  
 Van Den Berg ha sido citado en un juicio de divorcio que ha comenzado a tramitarse en San Diego por Eredrick Lok contra su esposa.—Efe.

# SOMBRERO DE FANTASIA



Una Casa inglesa de modas acaba de lanzar al mercado este original modelo de sombrero. Sobre un casquete de forma semicilíndrica van artísticamente colocadas plumas multicolores, según la disposición que muestra la fotografía.—(Foto PYRESA.)

# Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

# LA BALANZA DE PAGOS

## Medidas económicas que en ella influyen

Por RICARDO CID LENO

Las primeras medidas de liberalización económica, al penetrar de lleno en una situación real que antes no existía, han determinado el alza de precios en algunos artículos de importación, especialmente en el petróleo y sus derivados. Esta aparente paradoja —porque paradoja parece que un plan que se orienta hacia la estabilidad comience con elevaciones de precios— ha sido explicada por el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, en su reciente discurso ante las Cortes Españolas, dando a conocer el verdadero significado de esta rectificación en algunas cotizaciones.  
 Concierne, pues, insistir en que el verdadero valor de nuestra divisa, ahora incluso algo más elevado que el cambio oficial, da para las cotizaciones de los artículos aludidos el nivel en que ahora se sitúan. Sus precios anteriores eran, como todos sabemos, unos "precios contenidos", ya por las intervenciones, o ya por las primas o subvenciones que se otorgaban y entre las que no cabe, ni mucho menos, olvidar las que se concedían al amparo de la multiplicidad de cambios, ya que todo artículo adquirido en el exterior con divisas obtenidas a un cambio real de nuestra moneda, gozaba en realidad de una prima, aunque ésta se viera enmascarada por ese "velo del dinero" que tanto contribuye a oscurecer los problemas económicos.  
 Estos precios actuales fijados con arreglo a una efectiva paridad monetaria cuyo nivel nadie discute y que se afianza en las Bolsas libres de todo el mundo, son los que dan para nuestro país la efectiva posibilidad de adquisición y por consiguiente han de tender a restablecer el equilibrio de nuestra balanza de pagos.  
 No es momento ahora de insistir sobre la necesidad del citado equilibrio, pero señalamos que sin él todo esfuerzo para conservar la estabilidad de nuestra divisa resultaría estéril, dado que una continuidad en la permanente situación deudora —contando no sólo los intercambios de mercancías, sino también los denominados "elementos invisibles" de mercado exterior— tendría como consecuencia inevitable, según lo ha acreditado tanto la experiencia propia como la ajena, un evolucionamiento de nuestra divisa, es decir, una pérdida de su poder adquisitivo, principalmente en los mercados exteriores.  
 El desequilibrio que la balanza de pagos española viene arrastrando desde hace ya medio siglo, agudizado en los últimos tiempos por causas muy diversas, entre las que figuraba como esencialísima el aislamiento de nuestra economía frente a las integraciones del Continente, no podía ser evitado tan sólo mediante el adecuado manejo del instrumento monetario. Tampoco bastaban, aunque en casos de emergencia tuvo que ser utilizada la restricción física, es decir, contingencia de las importaciones, pues tal medida no podía ser remedio permanente a la situación.  
 La solución perfecta tenía, pues, que llegar por la vía de un equilibrio de la balanza de pagos basado en nuestra posibilidad efectiva, la cual viene dada, principalmente, por la fijación de un precio de acuerdo con el efectivo valor de nuestra divisa en el exterior.  
 Es cierto, como muy bien ha señalado el Ministro de Hacienda en su discurso de referencia, que, dada la correspondencia que existe entre los distintos sectores de la economía, se ofrecen, para la nivelación de la balanza comercial, muy diversas soluciones, siendo por ello lo más lógico que se actúe sobre los sectores que presentan una mayor desviación, es decir, sobre aquellos que se encuentran más alejados de la realidad económica, que es la que en definitiva tiene que orientar el proceso de estabilización.  
 La liberalización impone, por así decir, sacrificios nacidos de la circunstancia de que las situaciones desviadas no tienen, en muchos casos, que desaparecer, en el sentido de ser borradas de la actuación económica, sino que tienen que volver a su posición natural sin demasiado quebranto.

# UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## ESA ES OTRA CANCION

Ahora que los Festivales están de moda, Viena, en estos días, tiene también el suyo. Y no el Festival del Vals, como pudieran parecer, de acuerdo con la tradición y la leyenda. Si en Culla el 26 de julio se reunieron quinientos mil campesinos para pedirle a Castro que volviese al poder, el mismo día, a orillas del Danubio —que ya no es azul ni rojo, ni verde ni de ningún color, porque el tiempo se ha encargado de quitarlos todos y su agua es una mezcla de mil combinaciones—, se juntaban veinte mil jóvenes de todos los países, de todas las razas, de todos los continentes. Con marchas, banderas, himnos, desfiles y ostandartes. Y lo que no podía faltar bajo ningún concepto: grandes carteles en todos los idiomas, incluido el volapuk, apelando a la solidaridad de las gentes, al entendimiento mutuo, la fraternidad común y la paz universal. Todas esas cosas que se dicen y pregonan sin tasa y sin medida, tanto por Khrushchev como por Mao, desde Moscú a la Patagonia y aun más allá, pues hasta la Luna debe haberle oído ya también algo de eso, a alguno de esos satélites que la rondan como atontados galeones, sin éxito hasta ahora.  
 Diez días de jarana. Diez días de suntuosas manifestaciones deportivas. Diez días de ajetreo hasta con trajes regionales y trajes y debe para asombro de bobalicones ciudadanos, aunque a los vieneses, acostumbrados a verlo todo, pocas cosas deberían asombrarles ya. Un Festival bien organizado requiere todo, esto. Especialmente, si agrupa desde los negros más negros de Ghana hasta las rubias atletas suecas. Aunque nos parece que a nadie será posible engañar con tal pantomina, montada bajo la inspiración, el control y la financiación de los dirigentes comunistas. Lo curioso del caso es que han acudido jóvenes que, según parece, atraídos por el encanto de las hábiles consignas, picaron el anzuelo y solo allí han visto clara la verdad. Varios han terminado ebazzándose en un duelo a nava jazos con sus propios compatriotas. Porque no quieren nada con Moscú. Sin embargo, parte del objetivo estaba cumplido. Se había sorprendido la buena fe, la sana intención de tantos muchachos que ven algunas cosas que no marchan bien en sus países, y quisieran encontrar caminos de arreglo para ellas. Mas, no por ahí, lo malo es que a veces cuando quieren darse cuenta, ya han servido de inconscientes instrumentos para los manejos de quienes hasta hoy han demostrado ser más listos.  
 Sin embargo, esta vez el tiro les puede salir por la culata. El Festival, patrocinado por la Unión Internacional de Estudiantes y la Federación Mundial de Jóvenes Demócratas, se ha celebrado siempre tras el telón: grandes carteles, Budapest, Berlín oriental, Bucarest, Varsovia, Moscú, conocieron análogas jornadas bajo el lema de la cooperación internacional y un prospero futuro.  
 No en vano ambas organizaciones pertenecen claramente al campo soviético. Y Alejandro Sulepkin, vicepresidente de los Jóvenes Demócratas, fue nombrado hace unos meses jefe de la Policía secreta rusa. Para la presente ocasión, huyendo del ataque directo al Oeste, como "investigador de la guerra", y mientras en Ginebra los cuatro famosos caballeros solo se pueden acordar para sus partitiquillas políticas, eligieron la llamada "enea suave", que es aquella que sirve, como es sabido, para distraer al jobo de cordero. Además, Viena era el sitio ideal. Es la capital de un país pequeño —aunque según nuestros entrañables amigos los portugueses, no hay país pequeño— democrático, pacífico y neutral y casi sin problemas, si quiera a Rand le cueste en ocasiones Dios y ayuda formar un Gobierno potable. Un riesgo para Rusia; pero había que salir del cascarón e infiltrar en un tercer hombre como aquel de Carol Reed, soldado legionario de tercetos, cuartos y quintos hombres, capaces de encandilar con alharacas y promesas los ojos de las juventudes libres.  
 Un riesgo, sí, ya que la papeleta es gorda. Sobre todo si se atiende a su norma, las gentes de este otro lado del telón, juegan su carta con inteligencia y por una vez proceden con decisión y sin fisuras, para darles en la diana de lo que ellos han querido mostrar: que el comunismo no tiene miedo a las comparaciones. Es el momento de que se produzca lo contrario. La diferencia entre propaganda y realidad pueden verla los que por vez primera ponen sus pies sobre Occidente. Y comprender que los europeos no solo odiamos la guerra, sino que tememos que Rusia destruya la paz puerca de que ahora se disfruta, pendiente por un hilo del tumor cerebral de Khrushchev o de que Gromyko, saliendo de sus metódicas casillas, eche un día las patas por alto en Ginebra, después de aborrazarse de vodka y de caviar. Y que a esta parte se vive mejor, mucho mejor que como ellos viven. Porque estos ya se sabe y no es preciso para afirmarlo, como aquí hacemos nosotros, haberlo visto, cosa que aun creen muchos hombres con la inocente mentalidad de un niño de primera comunión. He aquí como puede servirnos felizmente este Festival.

Mas, mucho nos tememos que no sirva para nada. A una cosa nos ganan los rusos. A saber lo que quieren y adonde van. De todas formas, sepase que este impulso Festival con vienesa melodía, no es el de San Remo, ni el de Venecia, ni el de Cannes, ni siquiera el de Tamayo o el de Benidorm. Esa Canción, la de Viena, es otra canción. Tan otra que por de sobra gastada y conocida, con su letra y música roja, solo puede penetrar cual el ego de una sirena tentadora, en los virgenes oídos de esos jóvenes de todo el mundo, que como cualquier hijo de vecino, quieren hallar un sistema seguro, para vivir, para estudiar, para amar, para morir en paz.  
 JUAN CASTILLA

# Los rusos no saben que Nixon les hablará esta tarde

## No se ha anunciado ni en periódicos ni en la radio

Londres, 1.—Aun no se ha dicho a la población soviética que el vicepresidente norteamericano, Nixon, les va a dirigir un discurso por radio esta misma tarde. No solamente el discurso de Nixon no ha sido anunciado ni en los periódicos ni en la radio, sino que tampoco ha sido incluido este discurso —que con su traducción al ruso durará una hora— en la programación general de Radio Moscú leída ayer repetidamente a sus oyentes.  
 Según noticias procedentes de Moscú, de fuente occidental, el discurso del Vicepresidente norteamericano está previsto para ser pronunciado y radiado a las ocho de la tarde, hora local (es decir, de la tarde, hora española).—Efe.

# Nuestra ciudad cada día

## "Los Estudios Nocturnos constituyen una de las más importantes actividades de extensión de la enseñanza media a la población trabajadora"

### Manifestaciones del doctor don Martín Santos Romero

No cabe duda que fue un acierto el establecimiento en el Instituto "Zorrilla" de los estudios nocturnos para alumnos varones de edad igual o superior a los quince años y que por dedicar su actividad diurna al trabajo se ven privados del trato personal y directo con el profesor.

Los Estudios Nocturnos, que tienen una gran importancia para elevar el nivel cultural de la población adulta no instruida, han sido instituidos por la Dirección General de Enseñanza Media. Precisamente por esta importancia nos hemos entrevistado con el director técnico de estos Estudios, don Martín Santos Romero, para que nos diera información de los mismos.

El doctor Santos Romero nos ha facilitado cuantos datos y aclaraciones le hemos pedido, que hasta la fecha—tres años de duración en Valladolid— han constituido un éxito.

—¿Qué finalidad tienen los Estudios Nocturnos?

—Los Estudios Nocturnos constituyen una de las más importantes actividades de extensión de la enseñanza media a la población trabajadora. Con estos Estudios el Estado procura que la enseñanza media, al menos en su grado elemental, llegue a todos los españoles aptos.

—¿Quisiera usted decirnos que son estos Estudios?

—Son los estudios correspondientes al grado elemental del Bachillerato, es decir, en ellos se cursan los cuatro primeros años. El plan de estudios difiere sensiblemente del correspondiente a los estudios clásicos. La matrícula, por disposición ministerial, es de un cincuenta por ciento inferior a la ordinaria. Las clases se dan de ocho a diez de la noche y durante todo el curso son gratuitas. Este horario está establecido así con el fin de dar facilidades a la clase trabajadora para que pueda asistir con regularidad a las clases. Y su duración es la normal: de octubre a junio.

—¿Que valor tiene este título de

Bachiller Elemental que se obtiene en estos Estudios Nocturnos?

—El título de Bachiller Elemental logrado después de cuatro años de estudios, habilita para ser admitidos a las pruebas de ingreso en el Magisterio Primario, en las de ingreso en las Escuelas de Peritos Industriales, en el ingreso en los estudios de Ayudante Técnico, Sanitario, para obtener el título de Bachiller Laboral, previa realización de un curso en la Escuela de Maestría. Y también para obtener el título de Bachiller Superior cursando los años quinto y sexto del Grado Superior de Bachillerato, y, por último, son un mérito para tomar parte en concursos y oposiciones.

—¿Tiene la colaboración necesaria para realizar con eficacia estos Estudios?

—Por parte del Estado sí; pero lamentamos profundamente que existan empleados y productores que, reuniendo las debidas condiciones para esta clase de estudios, no puedan llevar a efecto sus aspiraciones por falta de medios. El Estado ha reducido en un cincuenta por ciento el importe de la matrícula para este alumnado y, para mayor facilidad se abona en dos plazos, en los meses de septiembre y febrero. En muchos casos esto no es suficiente y por ello nos permitimos estimular la colaboración económica de los organismos y empresas con objeto de que a sus propios empleados y productores que lo deseen les faciliten la realización de sus estudios por medio de becas y bolsas para libros. Esta ayuda será la mejor recompensa para aquellos.

—¿Duración de la clase?

—Su duración es de cuarenta y cinco minutos. Las clases son intensivas y activas y la disciplina que en ellas existe es francamente extraordinaria.

—¿Han comprobado ustedes que son fructíferas estas clases?

—Está comprobadísimo. El profesor, para convencerse de que sus lecciones explicadas con comprensión, establece coloquios y diálogos con los alumnos y así llega al convencimiento de que son asimiladas las explicaciones. Las clases son teóricas y prácticas, ya que realizan prácticas de Física, Química y Ciencias Naturales, desarrollándose también trabajos de laboratorio.

—¿Tiene la colaboración necesaria para realizar con eficacia estos Estudios?

—Por parte del Estado sí; pero lamentamos profundamente que existan empleados y productores que, reuniendo las debidas condiciones para esta clase de estudios, no puedan llevar a efecto sus aspiraciones por falta de medios. El Estado ha reducido en un cincuenta por ciento el importe de la matrícula para este alumnado y, para mayor facilidad se abona en dos plazos, en los meses de septiembre y febrero. En muchos casos esto no es suficiente y por ello nos permitimos estimular la colaboración económica de los organismos y empresas con objeto de que a sus propios empleados y productores que lo deseen les faciliten la realización de sus estudios por medio de becas y bolsas para libros. Esta ayuda será la mejor recompensa para aquellos.

—¿Duración de la clase?

—Su duración es de cuarenta y cinco minutos. Las clases son intensivas y activas y la disciplina que en ellas existe es francamente extraordinaria.

—¿Han comprobado ustedes que son fructíferas estas clases?

—Está comprobadísimo. El profesor, para convencerse de que sus lecciones explicadas con comprensión, establece coloquios y diálogos con los alumnos y así llega al convencimiento de que son asimiladas las explicaciones. Las clases son teóricas y prácticas, ya que realizan prácticas de Física, Química y Ciencias Naturales, desarrollándose también trabajos de laboratorio.

## NECROLOGICAS

### Señorita María Dolores García

Víctima de un trágico accidente de automóvil falleció ayer en Calatayud la señorita María Dolores García, profesora del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza "Zorrilla", de Valladolid.

La señorita María Dolores García y García era muy conocida y estimada en nuestra ciudad por sus excelentes cualidades y afable trato, haciéndose acreedora al afecto de todos.

Su muerte ha causado en nuestra ciudad un general sentimiento, en especial entre la clase docente, así como entre sus compañeros del profesorado del Instituto "Zorrilla", donde supo en todo momento poner bien patente sus excepcionales dotes pedagógicas a través de la enseñanza de Literatura.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro sentido pésame al Director y Claustro de profesores del Instituto "Zorrilla", así como a sus familiares, rogando a nuestros lectores encomienden su alma a Dios para su eterno descanso.

### Cercos del Valle

El día 26, festividad de Santiago Apóstol, ha tenido lugar en esta hidalga y noble villa un emotivo acto con motivo de la toma de posesión de esta parroquia del honorable sacerdote don Jaime de la Fuente García, que se hallaba de conductor en Tudela de Duero.

A las seis de la tarde hizo su entrada, acompañado de las autoridades superiores eclesásticas, a las cuales estaban ya esperando todo el vecindario en masa, en unión del señor sacerdote don Baltasar Piñero de Frutos, y el Ayuntamiento en pleno, y funcionarios locales. Fueron recibidos con sendos vivas, dirigiéndose seguidamente a la iglesia en medio del mayor entusiasmo. Las calles estaban engalanadas.

Terminado el acto fue servido un refresco en el Centro Católico Agrario, y una vez finalizado el mismo, el señor párroco, en unión de sus superiores y de los señores Médico, Farmacéutico y Veterinario de Tudela de Duero, regresaron a esta localidad.

### LA REGION Y SUS NOTICIAS

#### MANZANILLO

##### Incendio en una finca

En el término municipal de Manzanillo, y en el pago denominado "El Monte", ayer se produjo un violento incendio, a las dos de la tarde, dentro de la finca propiedad del vecino de Langayo, Patrocinio Velasco Velasco.

Parece ser que todo ello fue debido a una terriña arrojada al suelo. Las pérdidas han sido muy cuantiosas, toda vez que se quemaron unas cien fanegas de cebada y otras tantas de trigo, así como la máquina segadora atada a la rueda.

La pronta intervención de los labradores del término evitó que el siniestro se propagara, ocasionando mayores males en las fincas colindantes.

### LA SEÑORITA

#### María Dolores García y García

Profesora del Instituto "Zorrilla"

Murió en accidente de automóvil el día 31 de julio de 1959

D. E. P.

#### El Director y Claustro del Instituto "Zorrilla"

Ruegan una oración por su alma

#### SE VENDE

#### CAMION COMMER

siete toneladas, con motor Perkins.

TAFISA

#### CUPON DE LOS GIGAS

NUMERO 192

oremiado ayer



—¿Qué clase de profesorado tienen estos alumnos?

—Los catedráticos y profesores son todos pertenecientes al Instituto "Zorrilla" de Enseñanza Media.

—¿Por último, quisiera usted decirnos las condiciones previas que se exigen a estos alumnos para efectuar su ingreso?

—Tener quince años cumplidos; certificación de la empresa en que presta servicios en la que se haga constar su actividad profesional; instancia al señor Director; partida de nacimiento legalizada; certificación médica de vacunación y de no padecer enfermedad contagiosa y el pago de noventa y una pesetas, distribuidas de la siguiente forma: en metálico, 85 pesetas; una póziza de 3,00 pesetas; dos timbres móviles de 0,25 y el impreso de la instancia 3,50 pesetas.

—¿En qué consisten las pruebas de ingreso?

—El ingreso se realiza del 1 al 4 de septiembre y la prueba consiste en un escrito al dictado y resolución de un problema sencillo sobre las cuatro reglas de Aritmética y otro ejercicio oral sobre materias propias de la Enseñanza Primaria. Quedan exentos de este examen los que presenten certificado de Estudios Primarios.

Y así terminó nuestra charla con el Director Técnico de los Estudios Nocturnos de nuestra ciudad.

A. A. S.

## "Día de la Provincia"

### Fiesta del Romance

Se recuerda a cuantos pueda interesar que el día 5 de septiembre próximo, a las doce horas, expira el plazo establecido para la presentación de originales, tanto de verso como de prosa, que tamen organizado por la Diputación Provincial con motivo del «Día de la Provincia», que ha de tener lugar en Tordesillas, dotado de: «Por natural», con 5.000 pesetas, y el trabajo en prosa con 2.500 pesetas, más dos accesos de 1.000 pesetas.

En la Secretaría General de dicha Corporación se hallan a disposición de los interesados las bases del mismo.

### TELÉFONOS DE LAS PARADAS DE TAXIS

Piazza de Santa Cruz...	28274
Fuente Dorada .....	28200
Piazza Mayor .....	28280
Angustias (Calderón) .....	28205
María de Molina .....	28212
Claudio Moyano .....	28282
Banco de España .....	28222
Paseo de Zorrilla .....	28272
Piazza Cruz Verde .....	28276
Puente Mayor .....	27600
Piazza de San Pablo .....	27600

### SI ES AFICIONADO A LOS TOROS, LEA

#### "FOTOS"

La mejor revista de España

SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

### ARRIENDOS

LOCAL EN ZAMORA muy amplio, en Avenida José Antonio, se arrienda. Razón: Santa Clara, 23. Teléfono 3539.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

BALLESTAS "Feod" balles y bala para vehículos. Especialidad en temple de aceros. Calle Villanueva, 5. Teléfono 21975.

VENDO camión "Chevrolet" con bajos de "Hércules". Para tratar: Misión Roscos.

GESTORIAS

PASAPORTES AUTOMOVILISTAS (transferencia y carnet de conducir) ANSELMO DE LA IGLESIA QUEIPO DE LLANO 11.

## Mueren en accidente de automóvil la señorita María Dolores García, profesora del Instituto "Zorrilla", y un hermano suyo

En el Hospital de Calatayud han fallecido doña Dolores García, de cuarenta y siete años, profesora del Instituto "Zorrilla", de Valladolid, y su hermano, a consecuencia de un accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Cervera de Cañada. Los cadáveres de ambos hermanos saldrán mañana, domingo, para Peñafiel, donde recibirán cristiana sepultura.

Uno de los varales del carro se introdujo por la ventanilla del turismo, matando al conductor e hiriendo a su acompañante. Abel Pachó Tortajada, que ocupaba el asiento trasero del turismo, resultó ileso.—Citra.

## Dos obreros heridos en Tordesillas

En un accidente de trabajo han resultado heridos dos obreros, Ponciano González González, de sesenta y dos años, y Aurelio Sánchez Gómez, de cincuenta y nueve, vecinos de la localidad de Tordesillas.

El hecho ocurrió cuando se hallaban trabajando en la construcción de una nave en la línea "Trigos", situada a cinco kilómetros de Tordesillas y propiedad de don Antonio Trigos de las Cuevas. Se hundió la techumbre donde se encontraban y cayeron entre los escombros. Aurelio resultó con fractura de una pierna y otras heridas y Ponciano con contusiones en la cabeza, ambos de pronóstico reservado.

Después de recibir los primeros auxilios fueron trasladados a una clínica de Valladolid.

## Matricula en el Conservatorio Profesional de Música

La matrícula para alumnos no oficiales que deseen examinarse en el mes de septiembre de las asignaturas de Solfeo, Piano, Violín, Armonía, Acompañamiento, Música de Cámara, Estética e Historia de la Música, Clarinete, Viola y Canto, estará abierta desde el día 1 al 30 de agosto, de doce a una y media, todos los días laborables.

Asimismo se admiten matriculados oficiales que deseen examinarse en el mes de septiembre de las asignaturas de Solfeo, Piano, Violín, Armonía, Acompañamiento, Música de Cámara, Estética e Historia de la Música, Clarinete, Viola y Canto, estará abierta desde el día 1 al 30 de agosto, de doce a una y media, todos los días laborables.

El plazo para estos alumnos terminará el día 30 de septiembre.

Pasados los plazos de matrícula todos los alumnos, tanto no oficiales como oficiales, abonarán derechos dobles.

## HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

- Sr. Santos, Miguel Iscar, 1.
- Sra. Moreira, Cánovas del Castillo, 35.
- Sr. Llano Partearroyo, Labradores, 49.
- Sr. Sainz de Baranda, Plaza de San Bartolomé, 5.
- Sr. Tejeador de Antonio, Mota, 2.

## MAÑANA

- Sr. García, Regalado, 3.
- Sr. Retuerto, Angustias, 22.
- Sra. González Lorenzo, Paraderos, 39.
- Sra. Vicente, Paseo Zorrilla, 65.
- Sr. Morilla, Santa Lucía, 90.

## ESTANCOS

- Mañana, domingo, permanecerán abiertos los siguientes estancos: San Bartolomé (quinceiro junto al Puente Mayor), Ferrari, 1 y 3.
- Duque de la Victoria 17.
- Plaza de la Cruz Verde, 1.
- Labradores, 69.
- Plaza de Onésimo Redondo, 1.
- Cánovas del Castillo, 8.
- Platerías, 4.
- Carretera de Salamanca, 27.
- San Martín, 1.
- Plaza de San Miguel, 13.
- Paseo de Zorrilla, 44.
- Santiago, 7.
- Plaza de Santa Cruz, 5.
- Gamazo, 6.
- Rafael Cano (Pilarica), Carretera de Santander, 33 (Barrio España).
- Carretera de la Esperanza, 26.
- (La Parcla), Barrio de los Pajarillos.

## RECOGIDA DEL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Se ruega encarecidamente a cuantos hayan solicitado el Documento Nacional de Identidad hasta el día 30 de agosto, que se retiren dentro de los seis meses de la fecha en que fué solicitado, pasara a otro archivo y un año después si no se recoge, será destruido.

En el Cuartel de Policía Armada y de Tráfico de esta capital se halla depositada una teta de sacerdote, encontrada en la vía pública, la cual será entregada a quien acredite ser su dueño.

## HALAZCOS

En el Cuartel de Policía Armada y de Tráfico de esta capital se halla depositada una teta de sacerdote, encontrada en la vía pública, la cual será entregada a quien acredite ser su dueño.

## SERVICIO DEL TRIGO

Se pone en conocimiento de los agricultores y acopiadores de la provincia que el próximo lunes, día 3 de agosto, no se recibe ni despacha en los almacenes de este Servicio.

## APERTURA DE COBRANZA DE LAS CONTRIBUCIONES DEL ESTADO

Se hace saber a los contribuyentes por Rústica Urbana, Industrial—Licencia Fiscal—Remiendos del Trabajo Personal, Rentas del Capital, Utilidades Tarifa 21, Préstamos Hipotecarios y Seguros Sociales en la Administración que la recaudación en período voluntario queda abierta desde el día 1 de agosto al 15 de septiembre, por lo que durante el citado mes de agosto se intentará el cobro y domicilio en la capital por los auxiliares de la recaudación y en los pueblos en los días señalados en el itinerario de cobranza formado al efecto.

Los contribuyentes que no hicieran efectiva sus cuotas, bien cuando se intentó el cobro en domicilio y en los pueblos en los días señalados, podrán satisfacerlos sin recargo alguno durante los días 1 al 10 del referido mes de septiembre. Los de la capital en las oficinas de recaudación, sitas en Angustias, 78 (Diputación Provincial) y los de los pueblos en las capitales de zona respectiva.

Pasado el 10 de septiembre incurrirán en apercibo, con el recargo del 20 por 100, sin más notificación.

## Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Se pone en conocimiento de nuestros abonados servidos por todas las líneas que se alimentan de nuestra subestación de Quintanilla de Onésimo que, para proceder a la reparación de averías, se cortará el servicio de energía eléctrica el próximo domingo, día 2 de agosto, de las 12 a las 13 horas.

También por las mismas causas, en Valladolid (capital) se dejará sin servicio a la línea de El Pinar, en igual día y durante las horas de 9 a 11. Valladolid, 31 de julio de 1959.

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### XI de Pentecostés CEREMONIAS SAGRADAS

Al referirnos el Evangelio la curación del sordomudo, nos explica en seguida las ceremonias que empleó Jesús para hacer el milagro. Le pone los dedos en las orejas; hurguece con su saliva la lengua del mudo; levanta los ojos al cielo; suspira, casi gimiendo, y, finalmente, pronuncia la palabra de omnipotencia misericordiosa: "Ephphetha", esto es, ábrete. Jesús no podía hacer ninguna cosa inútil o vacía de sentido, de manera que las ceremonias que en esta ocasión hizo el Salvador, no por ser misteriosas dejaban de ser muy significativas. En efecto: solía acompañar sus beneficios corporales con gracias espirituales, y así, preparaba el espíritu de quien le pedía algún favor, haciéndole hacer previamente actos de fe y de confianza.

La Iglesia ha conservado muchas de estas y otras semejantes ceremonias practicadas en diferentes ocasiones por Jesús. Así, en el Bautismo, emplea la saliva y la palabra "Ephphetha", en arameo, tal como la pronunció el Salvador. Aprendamos, pues, a respetar y a tener en grande estima las ceremonias practicadas por la Iglesia, todas ellas sagradas y llenas de sentido espiritual, aunque parezcan a los fieles envueltas en cierto misterio. Algunas de ellas, como hemos visto, fueron practicadas por el mismo Jesús y de él las aprendió la Iglesia. Proceamos, con buena voluntad y mediante la oración, penetrar su sentido, y, de esta manera, asistiremos con más devoción a las funciones del culto y a la recepción de los Sacramentos y sacaremos más fruto de ellos.

También podemos sacar de estas prácticas de Jesús lecciones espirituales, para aquellas personas sordas moralmente, las cuales no sienten las inspiraciones de la gracia. Aprendan éstos que el separarse del mundo será la preparación para que abran los oídos a la voz de Dios, voz que no cuyen entre el estrépito que constantemente les rodea. Además, la oración y la penitencia de los pecados, al purificar nuestra conciencia, son otra preparación para oír bien la voz de Dios. La gracia del Espíritu Santo, al escuchar nosotros la divina palabra con devoción y recogimiento, será el dedo de Dios, según expresión bíblica, que removerá el obstáculo, causante de nuestra espiritual sordera. Finalmente, la unión y la piedad harán que Dios pronuncie la palabra poderosa y que nos dé a entender y a gustar las cosas espirituales, hasta entonces ignoradas, y desde nuestra lengua, que, movida por el Señor, hablará en alabanza y gloria suya y provecho de nuestra alma.

## VIDA RELIGIOSA

### DOMINGO 2

San Alfonso María de Liguori, obispo, confesor y doctor

Misa de la Dominica XI de Pentecostés: color verde. Segunda oración contra las tempestades. Credo y Prefacio de Trinidad.

### SAN PABLO (PP. DOMINICOS)

Día sexto de la novena en honor de Santo Domingo de Guzmán.

A las ocho y a las nueve de la misa de comunión y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las ocho, exposición, novena y reserva. Orador Sr. Sagrado: R. P. Angel Obeso, O. P.

### PP. FRANCISCANOS

Paseo de Zorrilla.—Solemnidad triduo de la Porciúncula, del 30 de julio al 2 de agosto, como preparación para ganar la indulgencia del Jubileo franciscano. Por la mañana, a las nueve, comunión general de todas las asociaciones. Por la tarde, a las 8.30, ejercicio del triduo y sermón el último día por el R. P. Pinaga, Superior del convento.

### IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS

J. O. T.—Durante los días 31 de julio y 1 y 2 de agosto se celebrará en esta iglesia el triduo de la Porciúncula.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, a las ocho, sermón, exposición de S. D. M. y sermón a cargo del R. P. Casimiro de Bilbao.

Es obligatoria la asistencia de los hermanos terciarios con el escapulario y cordón.

El Jubileo se gana desde las doce del mediodía del 1 de agosto hasta las doce de la noche del 2 de agosto, quienes estas condiciones: Meditar esta iglesia o cualquiera otra que sea franciscana, rezar en ella seis pater noster con sus respectivas Avenidas y Glorias a intención de Su Santidad. Estas indulgencias son aplicables a los fieles difuntos. Además se requieren las condiciones ordinarias de confesión y comunión.

### IGLESIA DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misa a las nueve y nueve y media.

Esta tarde, a las ocho, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y salve a la Virgen.

Mañana habrá misa a las nueve, diez y doce.

### CONVENTO DE SANTA ISABEL

Jubileo de la Porciúncula.—Desde el mediodía de hoy hasta las doce de la noche de mañana, todos los fieles pueden ganar indulgencias plenarias visitando esta iglesia y rezando seis Padrenuestros, Avenidas y Glorias, aplicable a las almas del Purgatorio.

Mañana, a las siete de la tarde, se rezará la estación, rosario y pater noster por la conversión de los pecadores, extirpación de las herejías y la paz de las naciones. A continuación, solemne reserva.

Todo el día estará expuesto Su Divina Majestad, por celebrarse el Jubileo de las Cuarenta Horas.

### COFRADIA DE LA FUENCISELA

Esta tarde, a las 8.30, en la iglesia de San Felipe Neri, se rezará el rosario, cantándose la salve y el himno.

### CONVENTO DEL CORPUS CHRISTI

Solemnes cultos que esta Comunidad de Religiosas Dominicas celebrará en honor de su fundador, Santo Domingo de Guzmán, el martes, día 4.

A las diez, misa solemne. Por la tarde, a las 6.30, exposición mayor, estación, rosario, sermón por el R. P. Angel María Gómez y reserva solemne.

### CONVENTO DE LAS DESCALZAS REALES

Solemnes cultos con motivo del Jubileo de la Porciúncula.

Hoy y mañana, a las 7.30 de la tarde, exposición del Santísimo, estación, corona franciscana, bendición, reserva, salve popular cantada y adoración de la reliquia de San Francisco.

Mañana, a las 7.30, misa de comunión, y a las 10.30 la mayor. Por la tarde predicará el R. P. Miguel de Pequera, capuchino.

### VEA USTED EN "ARRIBA"

la mejor información gráfica del mundo

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including "90/180", "240 Ducha", "35/70", and "105/155".

# VIAJE A CUBA

## Más de trescientos mil españoles hay en La Habana

### La propaganda, una de las cosas más originales Peleas de gallos, el turismo y hasta un poco de masonería, notas típicas del país

La Habana.—(Crónica para PYRESA, de nuestro enviado especial).

#### ESPAÑOLES

Se calcula que del millón y medio de habitantes de La Habana, trescientos mil y pico son españoles. No hay que decir que asturianos y gallegos ocupan los primeros lugares. El Centro Asturiano alberga a casi noventa mil socios, que a su vez se agrupan en Cluhs y "Penas" de sus respectivas localidades. Para ser más concretos diremos que hay cuatro mil en los Centros, de los que el de Cangas de Ondt tiene mil trescientos socios, dos mil el de Tineo y así sucesivamente. Nosotros asistimos a una comida entrañable de los gallegos, que no cuentan más que con trescientos asociados, pero que se proponen hacer grandes cosas y sobre todo conseguir reunir a todos los que nacieron en Gijón o simpáticos con Gijón que andan por ahí diseminados. Ya hablaremos de eso, si Dios quiere, por la parte que nos toca.

Estuvimos también en el "Casino Español". Son dos mil socios, que tuvieron de pagar setecientos pesos de entrada y van abonando quince pesos mensuales de cuota. Está muy restringida la admisión, y hay solera, rumbero y schorito en el club, que cuenta con magníficos locales, piscinas, sala de fiestas y todo lo que pueda ser apetecido. Españoles los encontraría uno hasta en la sopa, si aquí con menos calor, pudiese comerse sopa. Los hay por doquier y, en definitiva, hay sangre española en casi todos los hogares cubanos.

#### PROPAGANDA

Generosa. Más que original, oportuna, amplia, abundante. Profligera en especial por la noche. Al capítulo propaganda pertenece esto: En las afueras de La Habana hay un montón de lugares que nosotros llamaríamos mendoceros o algo así. Sin embargo no es lo mismo. Todos tienen su por qué. Una conocida y famosa marca de cerveza, que vende diamantes de quince a dieciocho mil ejas de 24 botellas, tiene establecimiento en las inmensas zonas que rodean la fábrica propiamente dicha y que son auténticos pedazos de selva bellísima, ubérrima, se alberga a las gentes que llegan. Hay allí un parque infantil con atracciones, juegos y deportes, al que tienen acceso los niños, vengan de donde vengan. A todos se les obsequia con una gran botella de un nutritivo producto fabricado por la casa. Eso a los niños. Para los mayores se han construido una serie de cobertizos, de umbrales, en los que pueden celebrarse fiestas, bodas, bautizos, aniversarios, etc. La fábrica no sólo no percibirá nada por el alquiler de sus locales, sino que reparte generosamente el agente de coches que haga falta, toda la que admitan los estómagos de los invitados. La puntifidad se manifiesta de muchas maneras...

#### CINES

Los cines son en La Habana verdaderos oasis de frescor gracias a una refrigeración sorprendente. Un peso cuesta la butaca y algo menos la de cine de barrio. Los programas son dobles, en sesión casi siempre continua. Dos películas, algún reportaje o noticiario y unos llamados "films" interesantes, más ya que entre ellos, para recoger la atención del espectador y evitarse el aburrimiento, se intercalan chistes cinematográficos que el público ríe ruidosamente. Quiere esto decir que uno sale de allí satisfecho de cine y fresco, que son dos cosas importantes.

Películas alemanas no vimos en la cartelera. De españolas seguía "El último cuplé" o "La violeta".

Las botellas de coñac y licor, que durante la travesía han adornado el bar, desaparecieron con el encanto y la prohibición volvió a mostrar su feo rostro. Todos los que anoche se habían emborrachado alegremente, prescribían unas caras amarillentas y cadavéricas. Entre ellos andaba el vendedor de coches que desde el muelle algunos campesinos agitan la mano, saludando a los pasajeros de segunda clase. La grúa volvió a prender en sus garfios las ruedas del Ford (yo siempre pensando "a lo mejor se cae") y al fin fue depositado en el muelle. Bajamos acarreados los sacos de mano y yo un montón de libros que no sé para que necesito si no es para estorbarme en todas las mudanzas.

Vino el aduanero finlandés, que era una persona muy amable. Saludó primero correctamente y ni pidió pasaporte ni documentación alguna. Habíamos comprado en Suecia algo de café, pues nos dijeron que era un regalo singularmente estimado en Finlandia, donde el café es raro y caro, y teníamos también cuatro botellas de coñac. Declarado todo, el aduanero dijo que no teníamos que pagar nada y que pasáramos.

No más entrar en Finlandia tuvimos la sensación de estar en un país totalmente diferente. A mí, en algunos aspectos, me recordaba España. Los niños se quedaban mirando el coche, los obreros nos saludaban con la mano y la gente se reía cuando nosotros les hacíamos una seña contestando a su saludo. Un pueblo evidentemente muy ingenuo.

Algo fallaba en los indicadores de carretera cuando, nada más salir de Turku, nos encontramos en una especie de carretera ensangrada y orientadamente sin salida.

Venían por allí dos hombres. Uno, vestido de uniforme, cabo o sargento. El otro de paisano. Ambos avanzando que no nos entenderíamos en alemán, les detuvimos, preguntando por el camino de Helsinki.

Estábamos ya en la ruta de Helsinki. El bosque es más abierto que en Suecia; bastante tráfico, especialmente de omnibus y de cami-

no estamos muy seguros, ni importa mucho. Trinitaba Sara Montiel, queremos decir. Un atractivo es la delicia de poder fumar en el cine, no ya en las localidades altas, como nos habían dicho, sino en pleno patio de butacas. Aquí es donde se manifiesta en toda su plenitud la atracción de lo prohibido. Nosotros fumamos en tres horas de proyección el cupo de cigarrillos correspondientes a muchas horas de jornada normal.

#### MASONES

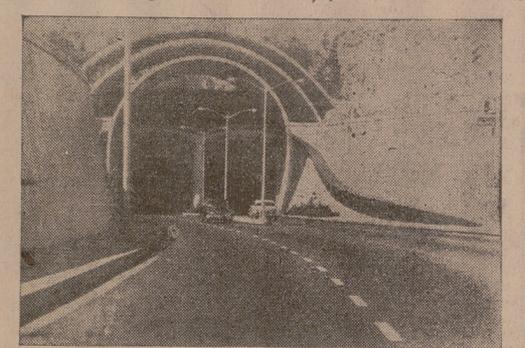
El tema, por desagradable, será rozado muy superficialmente. Los masones tienen en La Habana un magnífico edificio coronado por un globo terráqueo; dan fiestas y bailes y organizan excursiones que los periódicos anuncian "exclusivas para masones y familias".

#### GRATITUD

A la "Cubana de Aviación", a su representación en Madrid, a sus jefes en La Habana, nuestra gratitud más sincera y ancha. No ya por el hecho de la invitación de un viaje prodigioso a una tierra prodigiosa, sino por el cúmulo de atenciones, que no cesaron durante el

viaje y durante la permanencia allí. Un viaje sin un fallo, sin un incidente, sin una demora, en aparatos magníficos que reducen a tres horas el vuelo Madrid-La Habana. Eso por ahora. Algo hemos oído de que dentro de pocos años "Cubana de Aviación" poseerá unos aparatos de reacción que harán todavía más breve el viaje. Entre los hombres que dirigen esta ejemplar compañía aérea tenemos ya amigos para toda la vida, lo cual quiere decir que la elemental delicadeza de los detalles generosos y hospitalarios quedó atrás para dar paso, a algo más hondo y perdurable.

Desde hace años los Gobiernos de Cuba han hecho un gran esfuerzo para mejorar el sistema de carreteras de la Isla. He aquí una buena demostración de lo que es una moderna antovía en la entrada de una ciudad.—(Foto PYRESA-CORTINA.)



Desde hace años los Gobiernos de Cuba han hecho un gran esfuerzo para mejorar el sistema de carreteras de la Isla. He aquí una buena demostración de lo que es una moderna antovía en la entrada de una ciudad.—(Foto PYRESA-CORTINA.)

#### GALLOS

Las peleas de gallos, que nosotros creíamos poco menos que desaparecidas, subsisten esplendorosas en La Habana, donde se mantiene una afición apasionada. Camagüey y Las Villas son zonas cubanas que producen gallos para riñas. Sin embargo, aquí lo que se cotiza es el gallo español.

#### DESEO

Cerramos ya estas notas escritas en inverosímiles lugares y casi tan rápidamente como rápido era el vuelo del avión que nos condujo y nos devolvió. Quisiéramos volver a Cuba sin prisas, con tiempo para pararnos a pensar en sus problemas, en sus ansias, en esa felicidad que merece una de las tierras más hermosas que hemos conocido. Quisiéramos volver a Cuba y hacer de estas impresiones fugaces algo de un recuerdo y de una conciencia que diera una idea cabal de lo que suponen sus riquezas, sus posibilidades infinitas, su suelo milagroso, su paisaje, que es como un sueño delirante. Quisiéramos hablar y escribir al respecto de tanta vida española, de tanto dinero español, de tantos vínculos y tantas huellas nuestras de todo tipo como allí existen. Quisiéramos volver a Cuba cuando la paz y la gracia de Dios estuvieran definitivamente asentadas en su geografía alargada y bellísima, en su suelo, en el que hace lo indecible, en su cielo, de claridades mediterráneas... En el espíritu de sus hombres, hijos, hermanos nuestros.

#### TURISMO

Se está llamando ahora en Cuba a un turismo que lógicamente hubo de interrumpirse con la Revolución. Van allí ahora no demasiadas gentes. Lo hemos oído de labios de los propios dirigentes que contestaban a la petición de creación de nuevos hoteles diciendo que estaban casi vacíos los existentes. Todo resurgirá. Se preparan asambleas, se tiende a llevar a Cuba a lo más selecto de las organizaciones turísticas universales para devolver a la Isla su prestigio, sabido de primera potencia en esta materia. La explicación a esta momentánea ausencia de visitantes es bien sencilla. Sobre razones de in-

viage y durante la permanencia allí. Un viaje sin un fallo, sin un incidente, sin una demora, en aparatos magníficos que reducen a tres horas el vuelo Madrid-La Habana. Eso por ahora. Algo hemos oído de que dentro de pocos años "Cubana de Aviación" poseerá unos aparatos de reacción que harán todavía más breve el viaje. Entre los hombres que dirigen esta ejemplar compañía aérea tenemos ya amigos para toda la vida, lo cual quiere decir que la elemental delicadeza de los detalles generosos y hospitalarios quedó atrás para dar paso, a algo más hondo y perdurable.

Desde hace años los Gobiernos de Cuba han hecho un gran esfuerzo para mejorar el sistema de carreteras de la Isla. He aquí una buena demostración de lo que es una moderna antovía en la entrada de una ciudad.—(Foto PYRESA-CORTINA.)

Las peleas de gallos, que nosotros creíamos poco menos que desaparecidas, subsisten esplendorosas en La Habana, donde se mantiene una afición apasionada. Camagüey y Las Villas son zonas cubanas que producen gallos para riñas. Sin embargo, aquí lo que se cotiza es el gallo español.

Cerramos ya estas notas escritas en inverosímiles lugares y casi tan rápidamente como rápido era el vuelo del avión que nos condujo y nos devolvió. Quisiéramos volver a Cuba sin prisas, con tiempo para pararnos a pensar en sus problemas, en sus ansias, en esa felicidad que merece una de las tierras más hermosas que hemos conocido. Quisiéramos volver a Cuba y hacer de estas impresiones fugaces algo de un recuerdo y de una conciencia que diera una idea cabal de lo que suponen sus riquezas, sus posibilidades infinitas, su suelo milagroso, su paisaje, que es como un sueño delirante. Quisiéramos hablar y escribir al respecto de tanta vida española, de tanto dinero español, de tantos vínculos y tantas huellas nuestras de todo tipo como allí existen. Quisiéramos volver a Cuba cuando la paz y la gracia de Dios estuvieran definitivamente asentadas en su geografía alargada y bellísima, en su suelo, en el que hace lo indecible, en su cielo, de claridades mediterráneas... En el espíritu de sus hombres, hijos, hermanos nuestros.

F. JAVIER JIMENEZ

# LA REVISTA

## España

### NACE UNA NIÑA CON DOS CABEZAS, DOS CORAZONES Y TRES BRAZOS

En Córdoba ha nacido una niña, hija de Adela Rivera Treviño, de treinta y dos años de edad, con dos cabezas, dos corazones y tres brazos. Solamente ha vivido tres horas y media. La ciencia está estudiando el curioso fenómeno.

## Extranjero

### UN AVION ESPECIAL PARA USO DE LOS PAISES DE LA O. T. A. N.

Un nuevo caza de reacción de los Estados Unidos, diseñado especialmente para su empleo por los países de la OTAN, ha realizado un vuelo de pruebas, que han resultado altamente satisfactorias.

### RESTRICCIÓN EN ARGENTINA DEL MOVIMIENTO DE DIPLOMATICOS RUSOS Y RUMANOS

El Gobierno argentino ha cursado órdenes en virtud de las cuales se restringen los movimientos de los diplomáticos rusos y rumanos en el país. La medida ha sido tomada por haberlo hecho igualmente en Rusia sobre los argentinos.

### HUNGRIA, BAJO UN INVISIBLE TERROR

Existe un invisible e impalpable terror en Hungría, que los turistas y extranjeros apenas pueden apreciar. Sin embargo, la Policía secreta ha registrado nueve millones de hogares y controla todos los movimientos de las personas.

### EL REGIMEN COMUNISTA DEL ESTADO INDIO DE KERALA, DISUELTO

El presidente de la India, Prasad, ha hecho pública una proclamación por la que el Estado de Kerala pasa a depender directamente de la Presidencia, quedando disuelto el régimen comunista que le mandaba.

### VEINTIOCHO MIL TURISTAS INGLESES VENDRAN ESTE AÑO A ESPAÑA

España se halla en segundo lugar respecto al turismo británico, el cual traerá a nuestro país veintiocho mil turistas de ese nacionalidad.

## Se espera que el Gobierno de Laos apele a la ONU

### Los rebeldes comunistas siguen atacando en la zona fronteriza

Londres, 1.—Las últimas informaciones llegadas a Londres desde Laos indican que la situación apenas ha cambiado desde ayer. Se espera, sin embargo, que el Gobierno laotiano apele próximamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, medida esta que sería bien recibida en Londres.

Más de mil doscientos rebeldes procomunistas están operando en las zonas fronterizas de Laos con el Vietnam del Norte y la China roja, lo que muy bien puede considerarse como una rebelión en gran escala. El Gobierno laotiano ha asegurado que se trata de nuevos elementos armados, equipados y organizados por los comunistas del Vietnam del Norte.—Efe.

### VEA USTED EN Nuestro periódico la mejor información gráfica del mundo

# Nuestros cronistas, al habla

## SE DA POR SEGURO UN VIAJE DE KRUSCHEV A ESTADOS UNIDOS

### La visita del Jefe del Gobierno soviético podría realizarse a mediados de septiembre Nixon ha regresado a Moscú después de su viaje a través de Siberia

Moscú, 31.—(Crónica de la Agencia Efe transmitida por teletipo, vía Londres, por ALINE MOSBY, exclusiva para PYRESA).—Existen firmes indicios de que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, visitará en fecha próxima los Estados Unidos. Tal visita podría llevarse a cabo como primer paso para una conferencia de jefes de Gobierno, con participación de Inglaterra y Francia. En cuanto a fechas, se especula con la posibilidad de que sea a últimos de verano o principio del otoño.

En los círculos diplomáticos de Moscú se estima que durante la estancia en la Unión Soviética del vicepresidente Nixon no ha sido formulada invitación alguna en este sentido, entre otras razones porque Nixon no estaba autorizado para ello por el mismo Presidente, pero se cree que la invitación será hecha a los pocos días de que regrese Nixon a Washington.

Existe también la impresión de que, naturalmente, los Gobiernos de Francia e Inglaterra han sido informados por el norteamericano de todas sus intenciones en cuanto a este asunto, por estimar que no se trata exclusivamente de las relaciones entre los dos países, sino de un paso muy importante que podría influir, acaso decisivamente, en el desarrollo futuro de las relaciones entre las grandes potencias. No obstante, se puntualiza en estos círculos diplomáticos que la visita "no serviría para celebrar oficialmente negociaciones entre Estados Unidos y Rusia". Esto, naturalmente, en los términos diplomáticos, puesto que a nadie escaparía la importancia de una visita de Krushchev a Estados Unidos en las actuales circunstancias.

Y buena prueba de ello es que los mismos círculos diplomáticos comienzan a reconocer que en las relaciones entre los "grandes" se está iniciando una etapa de "contactos no oficiales" que pueden llegar a proporcionar mejores resultados que algunas conferencias oficiales, sobre todo a la vista del desarrollo de las actuales reuniones de la Conferencia de Ginebra. Al mismo tiempo, en círculos allegados a las Embajadas occidentales se estima que la visita del jefe del Gobierno soviético a Estados Unidos podría ser vital, como prólogo a una Conferencia de jefes de Gobierno de Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Rusia. Todos los indicios son de que la visita en cuestión lo sustituiría, en modo alguno, a una Conferencia en la cumbre, sino que prepararía el terreno para su celebración.

El viaje de Krushchev podría coincidir con la inauguración en Nueva York del período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas a mediados de septiembre y de llevarse a cabo la reunión de los "cuatro" podría celebrarse en otro lugar distinto a Ginebra; lugar que sería acordado por Eisenhower y Krushchev, previa consulta de Inglaterra y Francia o por conducto diplomático normal.

Mientras tanto, Nixon acaba de regresar a Moscú procedente de Siberia sin hacer referencia alguna

directa a este viaje, aunque algunas de sus manifestaciones han sido bastante significativas. Así, por ejemplo, ha dicho: "Nuestros dirigentes deben tener la probabilidad de conversar seriamente en un clima en el que la cuestión fuerza no le pese a nadie". Esta observación la hizo mismamente ayer en unas líneas de cobre cerca de Sverdlovsk. Todos los periodistas que hemos acompañado a Nixon en este viaje

## HOY ENTRA EN VIGOR El aumento de las tarifas de mercancías de la RENFE No puede representar ningún aumento en los aranceles transportados

Madrid, 1.—Todas las tarifas de transportes de mercancías por la Renfe sufrirán el mismo aumento, aunque resulten más afectadas las que no experimentaron aumentos anteriormente. Las nuevas tarifas entrarán en vigor a partir del día de hoy.

Existen más de cuarenta tarifas diferentes entre las de clases esenciales, grandes y pequeñas velocidades y las dedicadas al transporte de ganados, carros, embarcaciones, papeles timbrados, etc. El porcentaje medio de subida en las tarifas es de veintidós céntimos por tonelada y kilómetro, en cuya cifra están incluidos todos los suplementos.

Se exceptúan de estos aumentos las tarifas de los despachos o centrales y auxiliares establecidas para el servicio de viajeros, equipos y mercancías y todas las expediciones de la clase que fueran, facturadas con anterioridad al día de hoy.

Cuando se trata de transportar ganado o animales por vagón o piso completo, la tarifa correspondiente se incrementará en la cuantía que corresponda por la percepción uniforme de una peseta por kilogramo y vagón con un solo piso cargado y de 0,50 pesetas por kilómetro y piso en los vagones cargados con más de un piso.

Después de realizadas las operaciones pertinentes por el personal de la Renfe, el pequeño aumento que experimentan los transportes de mercancías no pueden representar ningún incremento en los aranceles transportados por ferrocarril y ésta ha sido la principal atención seguida por la Red al efectuar este reajuste.—Cifra.

## Cuota para sostenimiento de la Previsión Agraria Se determina la que corresponde a trabajadores y empresarios del campo

Madrid, 1.—La cuota de empresarios y trabajadores para sostenimiento de la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria, creada por Decreto de 23 de abril del año actual, se fija en los siguientes términos:

a) Los trabajadores del campo abonarán a la Mutualidad 50 pesetas mensuales, en cuya cantidad quedarán comprendidas todas las cuotas que actualmente satisficen por Seguros Sociales en el campo. Su recaudación se realizará por la Mutualidad con arreglo a las normas que se establezcan en sus Estatutos orgánicos.

b) La cuota en concepto de empresario para dicha Mutualidad consistirá en una cuota mensual sobre una base imponible equivalente a la cantidad señalada para cada empresario en concepto de líquido imponible a efectos de contribución por riqueza rústica durante el ejercicio económico de 1958-59. Dicha base se considera de carácter provisional hasta tanto que los Ministerios de Trabajo y Agricultura lleguen en virtud de los oportunos estudios a la determinación de otra clase distinta de tributación que se acoja lo más exactamente posible a la importancia económica de cada empresario. La recaudación de la cuota de empresario se efectuará por la Hacienda Pública previo concierto con la Mutualidad.

El Decreto fija en su artículo segundo: "Los propietarios que tengan fincas cedidas en arrendamiento, aparcerías o sistema análogo podrán repercutir el importe de sus cuotas o parcialmente en los llevadores de los mismos."

estamos de acuerdo en que, efectivamente, el ambiente es favorable a que habrá una invitación a Krushchev para que visite Estados Unidos. Más allá, Nixon piensa hacer una declaración para "Radio Moscú" y esta noche trabajará intensamente en ella. De lo que diga en ella, acaso pueda traslucirse algo de las intenciones de la política norteamericana con relación a la Unión Soviética.

Existen más de cuarenta tarifas diferentes entre las de clases esenciales, grandes y pequeñas velocidades y las dedicadas al transporte de ganados, carros, embarcaciones, papeles timbrados, etc. El porcentaje medio de subida en las tarifas es de veintidós céntimos por tonelada y kilómetro, en cuya cifra están incluidos todos los suplementos.

Se exceptúan de estos aumentos las tarifas de los despachos o centrales y auxiliares establecidas para el servicio de viajeros, equipos y mercancías y todas las expediciones de la clase que fueran, facturadas con anterioridad al día de hoy.

Cuando se trata de transportar ganado o animales por vagón o piso completo, la tarifa correspondiente se incrementará en la cuantía que corresponda por la percepción uniforme de una peseta por kilogramo y vagón con un solo piso cargado y de 0,50 pesetas por kilómetro y piso en los vagones cargados con más de un piso.

Después de realizadas las operaciones pertinentes por el personal de la Renfe, el pequeño aumento que experimentan los transportes de mercancías no pueden representar ningún incremento en los aranceles transportados por ferrocarril y ésta ha sido la principal atención seguida por la Red al efectuar este reajuste.—Cifra.

## Cuota para sostenimiento de la Previsión Agraria Se determina la que corresponde a trabajadores y empresarios del campo

Madrid, 1.—La cuota de empresarios y trabajadores para sostenimiento de la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria, creada por Decreto de 23 de abril del año actual, se fija en los siguientes términos:

a) Los trabajadores del campo abonarán a la Mutualidad 50 pesetas mensuales, en cuya cantidad quedarán comprendidas todas las cuotas que actualmente satisficen por Seguros Sociales en el campo. Su recaudación se realizará por la Mutualidad con arreglo a las normas que se establezcan en sus Estatutos orgánicos.

b) La cuota en concepto de empresario para dicha Mutualidad consistirá en una cuota mensual sobre una base imponible equivalente a la cantidad señalada para cada empresario en concepto de líquido imponible a efectos de contribución por riqueza rústica durante el ejercicio económico de 1958-59. Dicha base se considera de carácter provisional hasta tanto que los Ministerios de Trabajo y Agricultura lleguen en virtud de los oportunos estudios a la determinación de otra clase distinta de tributación que se acoja lo más exactamente posible a la importancia económica de cada empresario. La recaudación de la cuota de empresario se efectuará por la Hacienda Pública previo concierto con la Mutualidad.

El Decreto fija en su artículo segundo: "Los propietarios que tengan fincas cedidas en arrendamiento, aparcerías o sistema análogo podrán repercutir el importe de sus cuotas o parcialmente en los llevadores de los mismos."

**NOVAS CARTAS FINLANDESA**

## Una española por las rutas de Laponia

Por MARIA VICTORIA ARMESTO

# LAS CARRETERAS (18)

## Cómo salieron de la inflación

nos madereros. Mucha roca saliendo entre las hayas y los pinos.

Algo de tierra cultivada. Poca, sólo el tres por ciento de su superficie agrícola es cultivable en Finlandia; los finlandeses (y éste es su gran problema) han de importar trigo. Ucraniano.

La única palabra finlandesa que conocíamos al desembarcar es "Kittos", que quiere decir "Gracias", pero en seguida nos familiarizamos con una segunda: "Aja Hitaasti", que quiere decir "Obras en las carreteras".

Este letrero le persigue a uno por todas partes y después de haber recorrido tres mil kilómetros por Finlandia adelante, queda asombrado por la mayor parte de sus carreteras están en estado de transformación. Hay "Aja Hitaasti" cada dos minutos después del peligro, desfilado, las carreteras de tierra se convierten en lodazales, vienen entonces las grandes máquinas que las pulen, alisan y acondicionan para los meses de verano.

Los finlandeses están haciendo además nuevas carreteras, pues su red no era lo suficientemente extensa. Varias veces (unas cinco o seis en el curso de este gran viaje) hemos pasado por pueblos que salieron casi del medio y que este año por primera vez ven correr los coches por la nueva vía prometida por el presidente Kekkonen en el curso de su visita en Suecia.

Las nuevas carreteras son ya líneas y están convenientemente señaladas, resalta y las señaladas, sólo les puede decir que es lo más similar que yo he conocido a la "montaña rusa" de

las ferias de pueblo. En cada ondulación, uno se queda suspendido en el aire, sin ver lo que viene detrás y con el corazón saltando por la boca.

La señalera de tráfico ligero límpido que hace muchos accidentes.

No obstante, el arreglo de todo ello es una cuestión de tiempo y viendo la determinación con la cual hunden el pico, la pala, la apisonadora y emplean la dinamita para saltar la roca, yo no dudé de que los finlandeses gozan en breve de buenas carreteras y que el país de la Laponia no será empresa tan complicada como fue para nosotros en el curso de este mes de abril.

Hay un aspecto en esta reorganización, arreglo y creación de carreteras que necesita ser salutar.

Después de la guerra perdida, teniendo que esportar a cuatrocientos mil refugiados karelianos, perdió Karelia, perdido el río Petsamo, teniendo que pagar unos trescientos millones de dólares en concepto de reparaciones de guerra a Rusia, la inflación llevó a Finlandia a un caballo desbocado.

Se inició entonces esa terrible roca a espaldas de los salarios mordiéndose siempre la cola, los precios, subiendo los salarios y subiendo más la vida, desvalorizando un pequeño salario, la moneda y sufrieron todos los rigores del desahucio económico.

¿Cómo se alivó la inflación en Finlandia?

Toda la gente en un momento he hablado. En un momento, los precios han sido la resultante de la oferta de una situación económica imprevista. Al día siguiente el trabajo en Finlandia los salarios han establecido, estabilizándose o bajando los precios. Pero mantener a los obreros ocupados, como siempre, es la única manera de salir del Estado los precios a bajar, carreteras de aquí la oferta de mano de obra.

Una nota a modo de la vida y ambiente de Finlandia, desde los muchos finlandeses que desde los muchos momentos del curso de este viaje, he conocido a la "montaña rusa" de Helsinki.

Toda la actualidad del mundo en las más originales e interesantes fotografías en las páginas de

# "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Declaraciones del Ministro de Comercio a la Prensa nacional y extranjera

# La especulación está prácticamente muerta con el plan de estabilización

## No hay razón alguna para que se produzcan elevaciones aparte de las que ya se conocen

### La elevación del nivel general de precios será mínima y especialmente se evitará la de los artículos que afectan directamente a las clases menos pudientes

#### No desaparecen los Monopolios de la Campsa y Tabacalera; lo que han de desaparecer son aquellas tendencias monopolísticas que no sirven al bien común

#### No habrá cambios en cuanto se refiere a la importación de automóviles

Madrid, 31.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, reunió en su despacho oficial a los representantes de la Prensa nacional y extranjera, a los que dijo que esta conferencia a su regreso de Washington, pero no juzgó pertinente hacer ninguna declaración en aquel momento. Ahora, era lógico que se celebrara para conocer detalles de los últimos acontecimientos y del futuro próximo.

Lo que más interesa—dijo—son los distintos aspectos de la estabilización que evidentemente, no pudo aclarar con todo detalle en la sesión de Cortes. Todo es poco en materia referente a este problema, pero yo sí les ruego que sólo me formulen preguntas que afecten a mi Departamento.

Instantáneamente comenzó el interrogatorio por distintos informadores.

—¿Los organismos autónomos serán suprimidos?

—Los organismos interventores—contestó el señor Ullastres—tienen cada uno su función. Liberados diversos productos y mercancías, aquellas entidades de carácter interventor cesarán sucesivamente y lo serán en el "Boletín Oficial del Estado". Los que no tengan razón de ser no subsistirán.

—¿Tendrá repercusión el Plan en los precios?

—Aparte las elevaciones que ustedes ya conocen, no hay razón alguna para que se produzcan otras. Es más, probablemente habrá de bajar algunos precios y otros se mantendrán. De todas suertes, la elevación del nivel general de precios será mínima y especialmente se evitará la elevación de los artículos que afectan más directamente a las clases menos pudientes. No se puede especular a pretexto, por ejemplo, de la subida de las tarifas de la Renfe, porque su repercusión sobre los precios de los productos terminados podrá ser de un 0,50 a un 0,80 como máximo en un por ciento del precio de la mercancía. Pero, sobre todo, está el juego de la demanda, que habiendo sido reducida no aceptará el pagar mayor elevación que la citada. La especulación está prácticamente muerta con el Plan de Estabilización. La demostración la tenemos en el cambio de la peseta, que ahora se cotiza en las Bolsas libres del extranjero por debajo del cambio que hemos fijado. Hoy nadie se atreve a comprar dólares por encima de sesenta pesetas, pues sabe que no va a venderlos a más de este precio. Tengan en cuenta que el especulador especula para ganar, y cuando sabe o teme que no gana no especula. El Plan de Estabilización limita la demanda, y a lo sumo, como antes le he dicho, la elevación de algunos artículos estará en relación con la repercusión de las tarifas a que acabo de referirme.

A preguntas de un informador, dijo el señor Ministro que las tendencias monopolísticas que se presentan dentro de una etapa de intervención, en el momento en que juego la libre competencia, y éste es el caso precisamente de la liberalización, no pueden prosperar. El Gobierno no renuncia a su intervención en tanto en cuanto res encauzar la corriente comercial que no esté proyectada hacia el bien común.

—¿Se ha pensado en restricciones de los gastos públicos?

—El Plan de Estabilización ha presupuesto ya un recorte en los presupuestos de los distintos departamentos ministeriales, en las inversiones y créditos; así es que el Gobierno ha aplicado ya a los gastos públicos la austeridad necesaria para el desarrollo del Plan de Estabilización.

—El nuevo precio de la gasolina, ¿podrá influir en el volumen del turismo?

—No creo que tal medida afecte al turismo. Tengan en cuenta que el nuevo cambio de la peseta supone una compensación en otros aspectos. La entrada con coche puede tal vez encauzar un poco, pero tiene otras compensaciones.

A pregunta de otro informador, el señor Ullastres dijo que, aunque no era de su competencia, sino de los Ministerios de Trabajo y Hacienda, podía manifestar que el registrarse alguna penuria de empleo, ésta sea po-

dría tener lugar en aquellas industrias de escasa importancia y que no cuentan con base real; pero que no había fundamento alguno para el pesimismo en este orden, pues, aun en el caso de producirse dicho mínimo desajuste, sería reabsorbido con facilidad, máxime cuando en ninguna circunstancia podía afectar a los sectores industriales importantes.

—¿La carne, los huevos y otros productos se verán afectados en sus precios?

—Las importaciones que se han venido realizando de estos productos en España lo han sido como reguladoras del precio interior de los mismos, y por ello no mantendremos esos precios realizando las importaciones que fueren necesarias.

—El estudio de la reestructuración o supresión de los organismos interventores, ¿qué departamento ministerial lo realizará?

—Como son organismos que dependen de diversos departamentos ministeriales en general, será la Presidencia del Gobierno la que intervenga en esta cuestión.

—Los productos que hasta ahora venían siendo primados, ¿seguirán siendo?

—Liberalizados los productos, tienen que desaparecer las primas, porque, además, será el medio de descargar los presupuestos de importantes cantidades.

En respuesta a otra pregunta sobre las inversiones extranjeras, dijo el ministro que serán orientadas a semejanza de las españolas, puesto que según el artículo primero del decreto publicado sobre tales inversiones exteriores, ya se

preve que han de gozar del mismo trato que las nacionales.

—¿Desaparecerán las primas a las exportaciones?

—Sí, quedarán anuladas.

—En los circuitos importadores de Londres—dijo un periodista—estimamos que con las medidas adoptadas deberán quedar anulados los precios mínimos.

—Es posible—contestó el Ministro—que pudieran desaparecer; pero tengan en cuenta que estos precios mínimos no se fijan única y exclusivamente en función del cambio de la moneda, sino también atendiendo a otros factores.

A preguntas de otro periodista sobre el haber de esperarse una variación del premio del oro, puesto que al fijarse el tipo de cambio de sesenta pesetas el dólar, se hablaba ya de la paridad oro de la peseta, contestó el Ministro lo siguiente:

—Es de gran interés el aclarar que el premio del oro, que única y exclusivamente ha servido siempre para fijar el pago de los derechos arancelarios y de los sueldos de los funcionarios españoles en el extranjero, no tiene relación directa alguna con la paridad del oro de la peseta, que ya fue marcada en el Decreto-ley últimamente publicado. Tan es así que, para que lo comprendan más claramente, he de recordarle que el premio del oro a efectos de los arancelarios tenía distintos valores para determinadas partidas del arancel; así es que no habra de confundirse el premio del oro, que vuelve a repetir, no tiene efectos más que a fines ar-

ancelarios, con la paridad oro de la moneda nacional.

—Concretamente, ¿van a desaparecer los monopolios de la Campsa y de la Tabacalera?

—En absoluto—respondió el señor Ullastres—. Son del Estado y funcionan para servir el interés nacional. Las que han de desaparecer son aquellas tendencias monopolísticas que no sirven al bien común y que, por tanto, no tienen razón de ser.

Le preguntó un periodista si España ingresaría en el Mercado Común Europeo o en la zona de libre comercio, y el señor Ullastres dijo que todavía era muy pronto para pensar en ella. Hay que estudiar nuestras condiciones de competencia después de la estabilización y del nuevo cambio, y después será momento de decidir, si es que ambas organizaciones siguen en la misma forma que ahora.

—¿En qué fecha habrá terminado el Plan de Estabilización?

—El Plan es un mecanismo creado para terminar con las tendencias de tipo alista. Ha de ajustarse—dijo el señor Ullastres—a su desarrollo. No es un plan de tiempo determinado, sino que absorberá los efectos, las cosas volverán a su lugar, desarrollándose normalmente, y puede calcularse su duración en un año o año y medio.

A la pregunta sobre los stocks de telas y otros artículos textiles, dijo que se produjeron más intensamente hasta hace un mes y ahora empieza a reabsorberse.

—¿Cómo se llegó al cambio único?

—Ya lo expliqué en las Cortes, pero volveré a repetir que fue de un mecanismo complicado, porque se quería que fuera absolutamente correcto.

—¿Por qué se dio una cifra de la ayuda a España en Madrid y otra en los Estados Unidos?

—Porque en aquellos días en Estados Unidos se desconocía la cifra exacta a conceder a España por consolidación de la suma algebraica de los saldos de los acuerdos bilaterales, suma que asciende a unos cincuenta millones de dólares, que es la diferencia que habrá ustedes podido observar en un principio entre ambos comunicados.

Sobre el nuevo arancel dijo que existe un anteproyecto, no definitivo, pero que muy próximamente lo que se decretará son unos derechos arancelarios provisionales a la importación como acomodación para diversas partidas del vigente arancel de Aduanas hasta la definitiva aprobación de los aranceles antes citados.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

—¿La estructura del Instituto Español de Moneda Extranjera será modificada?

—Fundamentalmente no lo será. Es posible que experimente una reestructuración puramente de tipo burocrático para adaptarse mejor a las necesidades que implica la incorporación económica española a los organismos internacionales.

El señor Ministro departió después amablemente con los representantes de la Prensa española y extranjera, a los que obsequió luego con una copa de vino español.

## MODIFICACION DE LOS ARANCELES

### Afecta a todas las mercancías liberalizadas, automóviles, neveras y televisores

#### Se reducen los derechos marcados para las materias primas

#### Se suprimen las reservas de divisas para las importaciones y las exportaciones

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el siguiente Decreto sobre Derechos Arancelarios a la Importación:

La liberalización del comercio exterior y en general las medidas de ordenación económica establecidas en el Decreto-ley de 21 de julio de 1959, exigen la acomodación de una serie de partidas del vigente Arancel de Aduanas.

Por las razones expuestas, previo dictamen y propuesta de la Delegación Técnica para la revisión parcial del Arancel, creada por ley de 17 de marzo de 1945, y a propuesta del Ministro de Comercio, previa deliberación del Consejo de Ministros,

**DISPONGO:**

Artículo primero.—A partir de la fecha de publicación del presente decreto quedan modificados los vigentes aranceles de Aduanas a la importación para la Península e Islas Baleares en las partidas comprendidas en la lista aneja a este decreto.

Artículo segundo.—Se autoriza al Ministro de Comercio para dictar cuantas disposiciones fueren

necesarias para el desarrollo y cumplimiento del presente decreto, que entrará en vigor desde la fecha de su publicación.

Las nuevas tarifas provisionales del Arancel comprenden todas las mercancías liberalizadas, automóviles y algunos aparatos electro-domésticos, como neveras, televisores, etc., etc.

Los derechos marcados para las materias primas son esencialmente reducidos en su mayoría.

Los derechos que se aplicarán a los abonos no supondrán en ningún caso un aumento en los precios que hoy paga el agricultor.

**SE SUPRIMEN LAS RESERVAS DE DIVISAS PARA LAS IMPORTACIONES Y LAS EXPORTACIONES**

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy una Orden de 30 de julio de 1959, procedente del Ministerio de Comercio, sobre supresión de reserva de divisas. En su parte dispositiva dice lo siguiente: "Se suprime, a partir de la fecha de publicación de esta Orden, las reservas de divisas reconocidas a los exportadores encuadrados en las denominadas operaciones autónomas, quedando, por consiguiente, modificadas, en lo que se refiere a este extremo, las Ordenes ministeriales de 31 de noviembre de 1950, reorganizadas la operación M-1, la de 28 de septiembre de 1950, creando la operación M-2; la de 9 de mayo de 1951, creando la operación M-3 y M-4; la de 25 de enero de 1951, creando la operación "P"; la de la misma fecha anterior, creando la operación C. P.-1; la de 14 de marzo de 1951, creando la operación C. P.-2; la de 30 de abril de 1951, creando la operación T. S.; la de 30 de mayo de 1952, creando la operación M-5, y la de 15 de noviembre de 1957, creando la operación M-V.

## HOY EMPIEZAN A REGIR LOS NUEVOS PRECIOS DEL TABACO

Hoy publicará el "Boletín Oficial del Estado" un acuerdo de la Delegación del Gobierno en la Tabacalera, por el que se aprueba la tarifa de precios de las labores Peninsulares y se fija la fecha del 1.º de agosto del corriente año para la entrada en vigor de estas nuevas tarifas.

## ESPAÑA COMO ERA

# Los primeros años de la Restauración

### La guerra carlista, los rebeldes de Cuba y Filipinas y la sublevación republicana de Badajoz y Santo Domingo de la Calzada

Por JOSE L. FERNANDEZ-RUA

El curioso viajero que el día 14 de enero de 1875 se echara en Madrid a la calle había de sorprenderse por el derroche y el entusiasmo que la ciudad toda había puesto para mejor mostrar sus galas.

—Pero, bueno... ¿qué pasa aquí?

—¿Es que no se ha enterado? Pues que hoy hace oficialmente su entrada en la Villa y Corte el joven monarca don Alfonso XIII.

—¡Ah...! Me han dicho que es un buen mozo.

—Tal cosa hemos de comprobar... Y si la "Ilustración Española y Americana" no siente piedad asegúrale que es un simpático joven. ¡Que hora es ya de que dejemos de ver caras tristes! La monarquía de Isabel II, la Revolución de Septiembre, Amadeo de Saboya, la República, la Jefatura del Estado de Serrano... En diez años no hemos conocido más que calamidades.

**ENTRADA TRIUNFAL**

Raigo el aire un corneta de ordenes. Se acercaba la tropa y a sus flancos, la chiquillería.

—Son los soldados que cubrirán la línea...

—Entonces... ¿va a pasar por aquí?

—Naturalmente. No creará usted que hemos colocado ese cartel para que no venga. Primero, acto de acción de gracias en la Basílica de Atocha, y, después, Paseo del Prado, Alcalá, Puerta del Sol, Calle Mayor, Plaza de la Armería... y Palacio de Oriente.

Fue aquí, realmente, un recibimiento apoteósico. Cabaigaba el joven Monarca sobre un brioso caballo blanco. En carozos, los ministros de la Corona y altos jefes del Ejército. "Creeríase—decía un periódico dinástico—que el Rey iba rompiendo con su caballo las escuizas de un torrente y que el agua se precipitaba con furor inundándolo e igualándolo.



CANOVAS DEL CASTILLO

blicación de todos los diarios que pudieran ser hostiles al nuevo régimen. Doce en total.

### SOLO Y DESCONOCIDO

¿Qué cambios los de la política? Aún no hace un mes, el joven pretendiente era ignorado y debía, en el exilio, sufrir pequeñas afrentas. Con las Navidades, los cadetes de la Academia Militar inglesa de Sandhurst, en donde cursaba sus estudios, fueron a disfrutar las vacaciones en sus respectivas casas. El Príncipe se fue a Londres con

uno de sus ayudantes, Nevada. El marqués de Lema, en el libro "De la Revolución a la Restauración" refiere la anécdota: "Tiene que acogerse a un hotel; pero al penetrar en el de Claring Cross, aquel joven que se denomina marqués de Covadonga, y el caballero de aspecto militar que le acompaña, provisto tan sólo de sus atreos y unos saquitos de viaje, infunden al administrador de la fonda, que les asigna un modesto cuarto del piso tercero, dudas acerca de su solvencia. Hay que entregar por adelantado dos guineas. Velasco sufre con el incidente e inundan su corazón de hombre bueno y leal nubes de amargura al pensar en aquel descendiente de reyes sin hogar ni calor de la familia en aquella noche en que, en su pobreza, halló al menos el Niño Dios los brazos de su Santa Madre".

### APLASTAR LA FACCIÓN

Todo se ha trasmutado en un breve espacio de días. El general Martínez Campos se adelantó a los propósitos de Cánovas del Castillo, que quería llevar a cabo la Restauración sin derramamiento de sangre. No hizo falta. Todos se habían adherido, de grado o por fuerza, al Monarca, jurándole lealtad. Menos el carlismo que domina buena parte de Cataluña y las Vascongadas. Menos los mambrises que, en tierra cubana, quieren la independencia, menos...

Pocos días permaneció el Rey en Madrid. Se dirigió al frente, para entrevistarse con los generales y librar la definitiva batalla al carlismo. Mas pese a que se habían concentrado las mejores tropas con el fin de combatir hasta la total derrota de la facción, a punto estuvo ésta de hacerle su prisionero. Parece que hubo que sacarlo precipitadamente de Villavieja, en donde estaba alojado, trasladándolo a Puente la Reina.

Y, al cabo de los días, pudo hacer una nueva entrada, esta vez sí cabe más triunfal que la anterior, porque acababa de poner fin a la guerra civil.

## DISCIPLINA EN EL TRAFICO

### Y unidad en su regulación

Son de día en día más numerosas y alarmantes las noticias que publica la Prensa sobre accidentes, de circulación. En artículos y comentarios, con argumentos basados en documentadas estadísticas aparecidas en publicaciones de organismos directamente relacionados con la ordenación de tráfico, periódicos y revistas han rivalizado en presentar con los más realistas y sombríos tonos la dramática situación del tráfico en nuestras carreteras. Se ha repetido que España ocupa un destacado y nada envidiable lugar en las estadísticas mundiales de accidentes de circulación y que sólo el Japón nos aventaja en el número de accidentes mortales del tráfico. La situación es más alarmante si se tiene en cuenta que nuestro desnutrido parque nacional ha ido aumentando notablemente en los últimos años y que las corrientes turísticas hacia nuestro país crecen en proporciones hace años insospechables.

De aquí esa preocupación del Gobierno—que en su discurso a las Cortes expresaba el Ministro de la Gobernación—por la disciplina y seguridad del tráfico en las carreteras y demás vías públicas. Preocupación a la que responde un real estado de opinión que clama por un nuevo Código de Seguridad Vial más en consonancia con el actual y futuro ritmo del tráfico y con los progresos en la construcción de automóviles. Es preciso actualizar las innumerables disposiciones y ordenanzas que regulan el tráfico ahora que, con la nueva ley sobre competencia en esta materia, aprobada por las Cortes, se ha resuelto con acierto el problema que planteaba la pluralidad de organismos encargados de la vigilancia en la carretera.

Al encomendar esta misión con carácter exclusivo a la Guardia Civil, se ha tenido en cuenta—según decía el señor Alonzo Vega—que sus fuerzas ofrecen las ventajas de su diseminación por todo el ámbito nacional; de su permanencia en ruta, con acuartelamientos a lo largo de las mismas; del control de sus jefes inmediatos y de todos los del Cuerpo en la demarcación en que actúan, y de la homogeneidad de los agentes de vigilancia. Estamos, seguros, teniendo en cuenta la veteranía del prestigioso Instituto y la eficacia largamente demostrada en la vigilancia de caminos y medios rurales, de que en su nueva misión responderá con la misma eficiencia; porque no es una experiencia lo que se pretende realizar al encomendarle este cometido, sino que se pone en práctica lo que una larga y fecunda experiencia aconseja.

Cierto es—y por ello el Ministro de la Gobernación lo rindió emocionado homenaje ante las Cortes—que la Policía de Tráfico cumplió con fidelidad y sacrificado espíritu la misión de vigilancia que le fué encomendada; pero conveniencias de una mayor agilidad en la Administración Pública parecen haber aconsejado, a la hora de dictaminar sobre la unidad en la vigilancia del tráfico, el atribuir esta función a la Guardia Civil porque resulta menos costoso acoplarla a la nueva función.

Con esta medida de unidad en la regulación del tráfico se ha seguido un sistema hace tiempo observado en otros países europeos, en los que su ordenamiento está presidido por un criterio unificador que hace más fácil y menos complicada la vigilancia y la consiguiente sanción al que desprecia la ley. Urge ahora dotar a la Guardia Civil de los medios idóneos para el mejor cumplimiento de esta función y, sobre todo, la promulgación de un Código de Seguridad Vial más en consonancia con los tiempos y necesidades actuales. Si se ha asegurado la garantía de una mayor eficacia en la vigilancia de la circulación, es lógico abogar por una más racional, realista y moderna ordenación legal y poner en manos de los vigilantes un nuevo Código de Seguridad Vial sobre el que ejercitar su función.

## Servicio informativo sobre inversiones de capital extranjero en España

La Oficina de Información de la Presidencia del Gobierno ha establecido un servicio informativo sobre inversiones de capital extranjero en España, que tiene por misión facilitar cuantos datos puedan interesar sobre la materia, tanto en el aspecto legislativo—régimen jurídico, laboral, fiscal, etc.—como en el orden puramente técnico—disponibilidades de energía, materias primas, mano de obra, comunicaciones, etc.—

Los interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información de la Presidencia del Gobierno, calle de Alcalá Gallano, 10, Madrid.

## DISCIPLINA EN EL TRAFICO

### Y unidad en su regulación

El pretendiente don Carlos, fallido su intento, se retiraba a la ciudad francesa de Pau y uno de los que había sido figura y símbolo de la Causa, el general Cabrera, el "tigre del Maestrazgo" acababa a Alfonso XII como Soberano de España, a lo que el Gobierno de Cánovas correspondió—por decreto en la "Gaceta"—reconociéndole su categoría de Capitán General del Ejército y el título de Conde de Morella.

Llegaba la hora de las elecciones, y Cánovas cedió el paso al general Jovellar, que teniendo como ministro de la Gobernación al famoso Romero Robledo consiguió que se consultara al país para un resultado favorable al Gobierno.

De nuevo volvió Cánovas al Poder, e inauguradas por el monarca las Cortes, en febrero de 1876, comenzó a discutirse el proyecto de Constitución.

Por cierto, se cuenta que unos graves señores, pertenecientes a una comisión parlamentaria, fueron a ver al Presidente del Consejo para conocer su opinión sobre cómo debía estar redactado el artículo primero, de esta carta puebla, definiendo a los españoles, y Cánovas, que era hombre de mucho talento, pero también irónico, les dijo:

—Digan ustedes que son españoles los que no pueden ser otra cosa.

Naturalmente que no se puede tomar en serio esta frase de quien, como español, él mismo pruebas de estar orgulloso de ese título y luchó con fe y tesón —y quizá con miopia, sobre todo en lo que a las últimas Colonias se refiere— por la grandeza de España.

### TURBULENCIAS

Se inicia una etapa de relativa tranquilidad en la Península, aunque preocupa seriamente el latente problema autonomista de Cuba y de Filipinas. Sagasta, constituyente, antiguo Presidente del Consejo con Amadeo de Saboya y con la República, crea el partido liberal dinástico y se dispone a colaborar con el Rey. No faltan los disturbios, los atentados—Incluso contra el Rey—; la muerte de la popular reina Mercedes... Cánovas cede el Poder a Sagasta, porque este, impaciente, amenaza con hacerse de nuevo antidinástico...

Otros problemas graves, como las inundaciones de Murcia, los crímenes de la "mano negra" en Andalucía, los movimientos republicanos de Badajoz, de Santo Domingo de la Calzada de Seo de Urgel, del Arsenal de Cartagena... Pero, en Madrid había buenas corridas de toros y excelente ópera italiana.

# VALLADOLID HOMBRES HECHOS PROBLEMAS.

## Calendario de recogida y despacho de trigos en los almacenes del S. N. T. en la provincia, durante el mes de agosto

### COMARCA PRIMERA

**VALLADOLID-SILO.**—(A partir del día 3). Lunes y martes: Aragón tipos I y III. Miércoles: Semiduros tipo I. Jueves: Blando corriente tipo III y IV. Viernes: (Almacén del Canal) tipo IV bis. Sábado: Compras en depósito.

**CORCOS AGUILAREJO.**—(A partir del día 6). Lunes: Aragón 0-3 tipo III. Martes: Blandos tipo III. Miércoles: Tipos IV y IV bis. Jueves: Compras en depósito. Subalmacen de VALORIA. —(A partir del día 6). Viernes y sábados: Aragón 0-3 tipo III.

**SIMANCAS.**—Lunes y martes: Aragón 0-3. Miércoles: Blandos tipo III. Jueves: Compras en depósito.

**LA FLECHA.**—Viernes: Tipos IV y IV bis.

**VILLANUBLA.**—Sábados: Aragón 0-3.

**RENEDO.**—Lunes, martes: Aragón 0-3. Miércoles y jueves: Can-

des y blandos tipo III. Sábados: Compras en depósito.

**CABEZON DE PISUERGA.**—Viernes: Aragón 0-3.

**TORRE DE ESGUEVA.**—(A partir del día 14). Jueves: Tipos IV y IV bis. Viernes: Compras en depósito. Sábados: Blandos y semiduros tipo III.

**ESGUEVILLAS.**—(A partir del día 14). Lunes: Semiduro tipo III. Martes: Blandos tipo III. Miércoles: Tipos IV y IV bis.

### COMARCA SEGUNDA

**PENAFIEL.**—Lunes y martes: Blandos tipos III. Miércoles y jueves: Semiduros tipo III. Viernes: Bastos IV y IV bis y finos tipo I. Sábados: Compras en depósito.

**TUDELA DE DUERO.**—Lunes y martes: Semiduros corrientes, tipo III. Miércoles: Semiduros finos, tipo I. Jueves: Blandos tipo III. Blandos bastos, tipo IV,

y semibastos, tipo IV bis, y despacho de semilla.

**QUINTANILLA.**—Viernes: Blandos, tipo II. Blandos bastos, tipo IV y semibastos, tipo IV bis. Sábados: Semiduro corriente, tipo III, y semiduro fino, tipo I.

**CAMPASPERO.**—Lunes, martes y miércoles: Todos los tipos. Jueves: Compras en depósito.

**VILORIA DEL HENAR.**—Viernes y sábados: Todos los tipos.

**ARRABAL DE PORTILLO.**—Lunes y martes: Semiduros y blandos, tipos I y III.

**MONTEMAYOR.**—Miércoles: Semiduros y blandos, tipos I y III.

**LA PEDRAJA.**—Jueves: Semiduros y blandos, tipos I y III.

**MOJADOS.**—Viernes: Bastos, tipos IV y IV bis. Sábados: Semiduros y blandos, tipos I y III.

### COMARCA TERCERA

**ATAQUINES.**—Todos los días, menos los jueves, todos los tipos. Jueves: Compras en depósito (desde el 7 de agosto).

**FRESNO EL VIEJO.**—Lunes, martes y miércoles: Todos los tipos. Jueves: Compras en depósito (desde el 7 de agosto).

**TORRECILLA DE LA ORDEN.**—Viernes y sábados: Todos los tipos.

**MATAPOZUELOS.**—Miércoles y viernes: Todos los tipos. Sábados: Compras en depósito.

**POZALDEZ.**—Lunes y martes: Todos los tipos.

**VALDESTILLAS.**—Jueves: Todos los tipos.

**MEDINA DEL CAMPO.**—Todos los días, todos los tipos.

**OLMEDO.**—Lunes, jueves, viernes y sábados: Todos los tipos.

**ISCAR.**—Martes y miércoles: Todos los tipos.

**TORDESILLAS.**—Lunes (excepto el 3), martes, miércoles, jueves y sábados: Todos los tipos.

**RUEDA.**—Viernes: Todos los tipos.

### COMARCA CUARTA

**ALAJOS.**—Todos los días, todos los tipos, excepto jueves. Jueves: Despacho de semillas.

**TORRELOBATON.**—Lunes, martes y miércoles: Tipos I y III. Jueves: Despacho de semillas. Sábados: Tipos IV y IV bis.

**GALLEGOS.**—Viernes: Blandos y semiduros, tipo III.

**VILLABRAGIMA.**—Lunes: Blandos, tipo III. Martes y miércoles: Bastos, tipo IV. Jueves: Despacho de semillas.

**TORDEHUMOS.**—Viernes: Blandos, tipo III, y bastos, tipos IV y IV bis. Sábados: Semiduros, tipo III.

**VILLARDEFRADES.**—Lunes: Bastos, tipos IV y IV bis. Martes y sábados: Tipos I y III. Jueves: Despacho de semillas.

**SAN PEDRO L.**—Miércoles: Tipos III y IV y IV bis.

**VILLAGARCIA.**—Viernes: Tipo III.

**MOTA DEL MARQUES.**—Lunes y martes: Semiduros, tipo III y bastos, tipos IV y IV bis. Jueves: Despacho de semillas.

**ZORILLA.**—Desde las 3. "Romeo y Julieta" (3) y "Los caballeros se casan con las moricas" (3).

**RITMOS ALASKA.**—A las 3,30, café; a las 7,30, cocktail; a las 11,30, fin de fiesta.

### COMARCA V

**SAN TERVAS.**—Todos los días: Aragón 0-3.

**VILLALON.**—Todos los días, todos los tipos.

**MAYORGA DE C.**—Todos los días, todos los tipos.

**BECILLA.**—Lunes, martes, miércoles y jueves: Tipos I y III.

**VILLAVIGENCIO.**—Viernes y sábados. (Compras en depósito).

**ROSECO.**—Todos los días, todos los tipos.

**CASTROMONTE.**—Todos los días, todos los tipos.

# ESPECTACULOS

## Narciso Rodrigo Lordén, esta noche representará "¿Dónde vas, Alfonso XII?"

¿Dónde vas, Alfonso XII? Tiene veinte años, ha actuado más de cien veces y a finales de año actuará en Madrid

Los Festivales Populares de Verano organizados por la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular están obteniendo resonantes éxitos. Esta noche, para dar un mayor realce a todo ello, se presentará la aplaudida y conocida obra "¿Dónde vas, Alfonso XII?".

Hemos querido aprovechar este acontecimiento teatral, que tendrá lugar en el Auditorium esta noche, para charlar breves instantes con el primer actor de la compañía, un muchacho joven, muy joven, llamado Narciso Rodrigo Lordén.

—¿Tienes en la actualidad? —Veinte años.

—¿Llevas en la escena? —Cuatro.

—¿Viste a la compañía de Angel Velasco? —Procedente de variedades, festivales folklóricos y revistas.

—¿Lo tuyo en el teatro? —Indudablemente, la comedia clásica.

—¿Dónde actuaste antes? —En casi toda España, pero principalmente en Burgos, Santander, Palencia...

—¿Desde Valladolid? —A finales de año, a Madrid, a trabajar con una compañía de profesionales.

—¿Quieres ello significar que ya discurrirás tu vida decididamente en el teatro? —Sí, ya está decidido.

—¿Te consideras un buen actor? —Creo que tengo condiciones para ser un actor.

—¿Lo eres ya? —El público, hasta ahora, ha dicho que sí.

—¿Cuál ha sido el público más difícil para ti? —Ese de mi tierra, de Valladolid. Es el más entendido.

—¿Has ganado mucho dinero con el teatro? —Hasta ahora, no mucho, pero, vamos, no puedo quejarme.

## LOS ESTRENOS

### En GARRION "El rescate"

(Un triunfo de Folco Lull)

Mucho se ha hecho en cine, sobre todo en el francés, sobre este tipo de películas que llevan como marco el interior de una penitenciaría. Ahora, el cine italiano, sabiendo, como es característico en él, rodear el tema del verismo más humano, ha traído nuevamente las pantallas "El rescate". Y, a fuer de sinceros, debemos reconocer que de manera perfecta, Pease a vislumbrarse el fin munc antes de que llegue, y no obstante conocerse el desenlace de bastantes secuencias, antes de su llegada real, a película está hábilmente trazada, sinceramente lograda, tanto en cuanto a la temática se refiere como a la concatenación de escenas y cambio de personajes, entre los cuales descuella la labor inmejorable de Folco Lull, el Burt Lancaster de Cinecittà, que en todo momento proporciona a la trama una acción digna de todo elogio.

También la dirección es notable. La labor llevada a cabo por Marino Girolami cumple a la perfección, realzada aún más por el ajuste normal que han sabido dar a sus diversas interpretaciones Franco Interlenghi, Franca Marzi y Ljeto Lull. Un poco más desdibujado Humberto Spadaro.

Fotografía corriente y buen sonido.

—¿Qué número de veces has representado "¿Dónde vas, Alfonso XII?" —Esta es la tercera vez.

—¿Qué diferencia hay en la obra entre el cine y el teatro? —La mayor dificultad de este último. En el primero es más fácil. Una escena sale mal y se hace otra. Aquí, no. Si sale mal, el fracaso; si bien, el aplauso.

## Hoy, en el Auditorium, ¿dónde Vas, Alfonso XII?



Hoy, a las once de la noche, volverá a hacer su presentación ante el público de Valladolid la compañía de Comedia de Angel Velasco, bajo la dirección escénica de Mercedes Queipo de Llano. Representará el éxito de nuestro teatro en los últimos años: "¿Dónde vas, Alfonso XII?", de Juan, Ignacio Luca de Tena, actuando toda la compañía, y entre los que desuellan la primera actriz Mercedes Queipo de Llano, el primer actor Luis Laforga, el primer actor cómico Angel Velasco, y el también primer actor Angel de Eura.

Las localidades para esta representación, que organiza el excelentísimo Ayuntamiento, al precio de cinco y diez pesetas, podrán adquirirse, desde las cinco de la tarde, en las taquillas del Auditorium del Campo Grande.

—¿Qué número de veces has representado "¿Dónde vas, Alfonso XII?" —Esta es la tercera vez.

—¿Qué diferencia hay en la obra entre el cine y el teatro? —La mayor dificultad de este último. En el primero es más fácil. Una escena sale mal y se hace otra. Aquí, no. Si sale mal, el fracaso; si bien, el aplauso.

PALOMARES ASTOR

## Implantación del sistema "Dedicación exclusiva a la Universidad"

(Viene de primera página)

no necesita ser fomentada ni protegida por el Estado.

Por el contrario, hay una serie de actividades científicas que por su propio carácter no pueden encontrar estímulo en la simple demanda social, y su fomento y protección corresponde al Estado de un modo especial. Al mismo tiempo, es de máximo interés para el desarrollo, perfección y futuro de la Universidad española el que haya al lado del catedrático sometido al régimen normal de las disposiciones legales, otros caracterizados por la dedicación exclusiva a la Universidad, en régimen jurídico y económico especial, sin que ello suponga la existencia de dos clases de catedráticos, sino la de dos situaciones posibles, ya que la dedicación exclusiva nace, no de condiciones determinadas arbitrariamente, sino de la voluntad de los interesados los cuales libremente pueden optar o por la condición normal del catedrático, tal como tradicionalmente viene desempeñándose, obligados únicamente al cumplimiento de los deberes establecidos por ley, o bien aceptar un nuevo régimen de especiales obligaciones con las condiciones que para cada caso se acuerden. Máxima cuando esta categoría, si bien puede ser optada por quienes actualmente forman parte del escalafón, se hace pensando principalmente en los catedráticos que por primera vez se incorporen a la Universidad, a partir de la promulgación de este decreto.

des presentadas y las gestiones para la determinación de las condiciones de compromiso, así como el informe y propuesta a la Superioridad.

b) La iniciativa en la oferta de condiciones a los catedráticos que la Universidad estimara de interés que se acogieran al régimen de dedicación exclusiva.

c) La inspección e información a la Superioridad del cumplimiento de las condiciones establecidas en los respectivos acuerdos, así como la gestión previa para resolver las posibles incidencias.

d) Proponer a la Superioridad la apertura de expediente cuando entendiérase que en algún caso no se cumplen las condiciones establecidas.

Art. 7.º Como complemento de la gratificación a que se refiere el artículo segundo, los catedráticos acogidos al régimen de dedicación exclusiva percibirán derechos obvenacionales especiales, que serán objeto de regulación específica.

Art. 8.º La dedicación exclusiva no confiere más derechos que los expresamente establecidos por este decreto y por el mismo no supone preferencia en concursos u oposiciones.

Art. 9.º Por el Ministerio de Hacienda se incluirán en el presupuesto general del Estado los créditos necesarios para la efectividad de lo dispuesto en el presente decreto.

Art. 10. Queda autorizado al Ministerio de Educación Nacional para dictar las órdenes necesarias al desarrollo y aplicación del presente decreto.

### LOS DERECHOS OBVENACIONALES

El decreto sobre derechos obvenacionales de los catedráticos de Universidad, dice así en su parte dispositiva:

Artículo primero.—Los catedráticos numerarios de Universidad no acogidos al régimen de dedicación exclusiva seguirán percibiendo los derechos obvenacionales de acuerdo con las condiciones establecidas en la orden de 7 de mayo de 1955.

Artículo segundo.—Los incrementos de las cantidades dedicadas al abono de obvenacionales podrán destinarse, en cuantía que no exceda del cincuenta por ciento, a establecer cuotas especiales para la gratificación complementaria de los catedráticos de Universidad que se acogen al régimen especial de dedicación exclusiva.

Artículo tercero.—Queda autorizado el Ministerio de Educación Nacional para dictar las normas necesarias para el desarrollo del presente decreto.

### REUNION DE LA LIGA ARABE EN CASABLANCA

El Cairo, 1.—La Secretaría de la Liga Árabe ha invitado formalmente a los diez miembros de la Organización a asistir a la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, que se inaugurará próximamente en Casablanca. La invitación ha sido aceptada por todos los países de la Liga, menos por Túnez y el Iraq.—Efe.

**ELOGIOS EN LISBOA AL PLAN ECONOMICO ESPAÑOL**

Lisboa, 1.—En un comentario a la nueva política económica española, el diario conservador "A Voz" dice: "No hay duda de que en los primeros tiempos las modificaciones han de causar algunas perturbaciones, pero sus ventajas serán muy grandes y el prestigio que reporte a España la nueva situación será notable."—Efe.

### UNA MUJER SALVA A LOS TRIPULANTES DE UN HELICOPTERO

Constantina, 1.—Una mujer, Ann Parker, con una barca de remo ha logrado salvar a los tripulantes de un helicóptero de salvamento que había caído al mar frente a las costas de Constantina. Poco antes el helicóptero había rescatado a un bañista que se hallaba en apuros.—Efe.

### AL HILO DEL TELEFONO

Art. 4.º La condición de catedrático acogido al régimen de dedicación exclusiva es, por sí misma, incompatible con el hecho de pertenecer a otro escalafón en situación activa, con el ejercicio de la profesión libre y con toda otra situación o actividad, remunerada o no, que signifiquen que el supuesto de dedicación exclusiva no puede darse.

Art. 5.º Se crea en el Ministerio de Educación Nacional una Junta para el fomento de la dedicación exclusiva en la Universidad española, integrada por el Director General de Enseñanza Universitaria, como presidente, y cuatro vocales, catedráticos numerarios, nombrados por Orden ministerial, a propuesta del Consejo de Rectores. Dichos catedráticos no podrán acogerse al régimen de dedicación exclusiva mientras desempeñen esta función.

Art. 6.º Corresponden a la Junta para el fomento de la dedicación exclusiva las siguientes funciones:

a) El examen de las solicitudes

## PROGRAMAS RADIO

### "La Voz de Valladolid"

**PARA HOY**

TARDE - NOCHE.—A las 19: Sintonía y apertura, 19,05; Club de oyentes, 19,45; "Causa de nuestra alegría", con la audición del santísimo rosario, 20; "Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas, 21; "Valses inmortales", 21,30; Comentario, 21,35; Winifred Atwell y su piano, 21,55; Segundo noticiario, 22; Diario hablado para España de Radio Nacional, 22,15; Dos canciones en la noche, 22,25; Pulso de la ciudad, 22,35; Melodías populares de óperas, 23; Ritmo-club. Desfile de las mejores orquestas, 0,55; Buenas noches, 1; Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

### Radio Valladolid

**PARA HOY**

NOCHE.—A las 20: "Oberturas de España", 21,30; "Album de revistas", 22; En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche, 22,20; "Croniquilla local", por Francisco Javier Martín Abril, 22,25; "Noticiario vallsolano", 22,30; Conexión con Radio Madrid para retransmitir un programa de variedades con el espacio: "Solo contra todos", 23,30; "La cazadora", 24; "La hora de las estrellas", de Cayetano Luca de Tena, 0,05; Lectura de programas y cierre de la estación.

### PARA MAÑANA

**MANANA.—11:** Sintonía y apertura, 11,05; Muchas felicidades, 11,10; El Santo de hoy, 11,15; Concierto ligero, 11,55; Recortes de Prensa, 12; El Angelus, 12,05; Fragmentos de zarzuelas, 12,30; Música en aire de marcha, 13; "La mañana canta", 13,30; Una melodía y dos intérpretes, 13,40; La noticia comentada, 13,45; El disco del día, 13,55; Primer noticiario, 14; Creaciones de Tony Camargo y su orquesta.

**TARDE.—14,30:** Diario hablado para España de Radio Nacional, 14,45; Melodías de Hispanoamérica, 15; Club de oyentes, 16,30; Música de España, 17; Orquesta de cuerda, 17,30; "La pizarra molinera", zarzuela de Pablo Luna, 18,30; "Bulevares de París", con Amable y su acordeón.

**TARDE-NOCHE.—19:** Club de oyentes, 19,05; "Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas, 21,15; Música selecta, 21,50; Una figura de actualidad, 22; Diario hablado para España de Radio Nacional, 22,15; Dos canciones en la noche, 22,25; Segundo noticiario, 22,35; Canciones favoritas de Italia, 23; Teatro en las ondas: "La diablura del ángel", de Federico Bravo Morata, 24; "Serenata a media luz", 0,25; Buenas noches, 0,30; Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

### PARA MAÑANA

**MATINAL.—10:** Retransmisión desde la iglesia de Santiago de la Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos, 12,30; Sintonía, apertura y lectura de programas, 12,35; Buenos días con música, Santorri, Evangelio. Nota del tiempo. Refrán. Semblanza del día y un consejo del médico, 13; "La hora del Angelus", 13,05; "Album de recuerdos", 13,25; Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Boletín de noticias locales, 13,35; "cocktail de ritmos", 14,05; "Novedades musicales".

**TARDE.—14,30:** En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde, 14,45; "Unos y otros", paréntesis deportivo, 14,50; "El humor de los grandes hombres", 14,55; "Un poco de música en la sobremesa", 15,15; Discos dedicados y de felicitación, 16,30; El puente de los triunfos, 17; "Feria de músicas", 18; "La vida en un reportaje", 18,15; "Viaje melódico", 18,30; Selección de zarzuelas, 19,45; "¿Qué bailamos hoy?", 20,30; Discos dedicados y de felicitación.

**NOCHE.—21:** "Melodías de nuestro tiempo", 21,30; "Club Amigos de la Zarzuela", 22; En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche, 22,20; Noticiario vallsolano, 22,30; El Teatro del Aire: "Cul-Ping-Sing", de Agustín de Foxá, en adaptación radiofónica de Antonio Calderón; 0,30; Lectura de programas y cierre de la estación.

### PARA HOY

**Calderón.**—A las 5, 8 y 11. "Un tipo llamado Morgan" (3). Estreno. Capitol.—Desde las 5. "Hacha de guerra" (2) y "La patrulla del coronel Jackson" (2).

**Carrion.**—Desde las 5. "El rescate" (3 R) y "Papá, mamá, mi mujer y yo" (3).

**Coca.**—Desde las 5. "La sirena y el delfín" (3) y "La señora Chesney" (2).

**Delicias.**—Desde las 5. "El solitario" (3) y "Llamame señora" (3).

**Goya.**—Desde las 5. "Fraude criminal" (3) y "Sin conciencia" (3 R).

**Lafuente.**—Desde las 5. "El pequeño ruseñor" (1) y "Porque eres mía" (2).

**Lope de Vega.**—Desde las 5. "El pasado te acusa" (3) y ctra película. Pradera.—Desde las 5. "Costa de tiburones" (2) y "Odongo" (2).

**Zorrilla.**—Desde las 3. "Romeo y Julieta" (3) y "Los caballeros se casan con las moricas" (3).

**Ritmos Alaska.**—A las 3,30, café; a las 7,30, cocktail; a las 11,30, fin de fiesta.

## TEATRO PRADERA

Hoy, desde las 5 Un colosal programa doble

Dos superproducciones americanas en CinemaScope y Technicolor

## COSTA DE TIBURONES

por VICTOR MATURE y JAMES OLSON, y

## ODONGO

por RHONDA FLEMING y MACDONALD CAREY

(Toleradas menores)

## GRAN CINEMA COCA

TRUNFAL Y AMBRADA DE BRANCO

HOY: ADMIRABLE PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DESDE LAS CINCO

La encantadora película, producción FOX, en CINEMASCOPE y COLOR DE LUXE

## La sirena y el delfín

SOFIA LOREN - ALAN LADD

## La señora Chesney

Greer Garson - Walter Pidgeon

## LOPE DE VEGA

HOY DESDE LAS CINCO COLORES DOBLES

## EL PASADO TE ACUSA

por Alberto Closas y Lina Rosales

## EL RESCATE

por FOLCO LULL y FRANCA MARZI

## Papá, mamá, mi mujer y yo

por Humphrey Bogart

## EMISORA DIOCESANA

Emisión del domingo, día 2 de agosto, de 3 a 4 de la tarde.

## PROGRAMA

1.—Haba el Papa.

2.—Ha muerto un gigante de la cultura católica.

3.—Así se las arreglan en los suburbios.

4.—Espacio sinfónico: Selección española de Rodrigo, Lurbi y Chivarri.

5.—Noticiario católico internacional, nacional y diocesano.

## LA FUENTE

HOY: Desde las CINCO

## El pequeño ruseñor

la mejor creación de JOSEPH L.

Porque eres mía.

TECHNICOLOR Por MARIO LANZA (Toleradas)

## CALDERON

A LAS 5, 8 Y 11 IMPRESIONANTE ESTRENO

## Un tipo llamado Morgan

EDDIE CONSTANTINE

## ZORRILLA

DESDE LAS TRES

## ROMEO Y JULIETA

por CANTINFLEAS, y Los caballeros se casan con las morenas

## CAPITOL

Desde las 5

## Hacha de guerra

TECHNICOLOR SCOTT BRADY - RITA GAM

Y la emocionante La patrulla del coronel Jackson JOHN WAYNE - (MENORES)

30/ 2250 30/ 2250 30/ 2250



# Deportes



## Mañana salen los piragüistas universitarios hacia Oporto

### A las doce serán despedidos por el Jefe Nacional del S. E. U. y autoridades en la playa del Pisuega

#### Las cinco piraguas llegarán a Villanueva de Duero -fin de la primera etapa- a las cuatro de la tarde

Mañana Valladolid será testigo de un acontecimiento. A las doce de la mañana iniciarán el descenso del Duero hasta Oporto los diez universitarios vallisoletanos que con este gesto, una auténtica proeza si se considera, quieren enviar al país hermano el mejor de los deseos de confraternidad y al mismo tiempo, de cara a España, Resucitar en sus compañeros, los universitarios, el tradicional deporte del remo.

En un principio, como ya saben nuestros lectores, la expedición iba a estar compuesta por doce piraguas, pero a última hora, dificultades de adquisición han hecho disminuir el número en una unidad. De esta forma serán diez en lugar de doce los universitarios que empezarán el descenso.

Con las piraguas que utilizaréis desde mañana?

—No, con particulares. Esas había que reservarlas.

—¿Qué distancia hacéis diariamente?

—Los días de diario unos veinte kilómetros de la mañana. La primera etapa, la de mañana, ya la hemos hecho varias veces.

—¿A qué hora tenéis prevista la llegada a Villanueva?

—Si salimos a las doce, sobre las cuatro de la tarde ya estaremos allí.

#### ETAPAS DE CINCUENTA KILOMETROS

—¿Serán así todas las etapas?

—No. Las ordinarias serán de cincuenta a sesenta kilómetros.

—¿Qué horas emplearéis para remar?

—Particularmente creo que lo mejor era empezar con el día, a las cuatro de la mañana, pero se ha decidido empezar a las seis.

—¿Eso supone terminar el recorrido casi al mediodía?

—Se empleará en montar las tiendas, adquisición de víveres, dormir y...

—¿Dar un "garbeo" por ahí, no?

—Pues sí. Visitar a los aldeanos y conocer los pueblos.

#### ALIMENTOS

—¿Qué alimentos lleváis?

—Generalmente, productos elaborados: leche condensada, jamón en lata, fabada asturiana, etc.

—¿No lleváis un vehículo acompañante?

—Aunque no está decidido del todo, lo más probable es que Molero, el secretario del SEU de Valladolid y nuestro más entusiasta apoyo en la empresa, vaya en un vehículo pequeño, seguramente una furgoneta "Citroën", con el fin de adelantarse unas horas a nuestra

#### CINCO PIRAGUAS

Con uno de ellos, Angel Sánchez, hemos conversado unos momentos esta mañana. Cursillo por el sol de los muchos días de entrenamiento, tiene el aire abstraído, sintomático de la ansiedad que le domina ante el descenso.

—¿Quiénes vais por fin?

—Juan Fernández y yo en la piragua número cinco; en la cuatro, Pablo Díez y el médico de la expedición, José Luis Carreño; en la tres, Jesús María Toró y Benedito Martín; Carlos Cabanyes y Jesús Ortega, en la dos, y Enrique Macedo y Víctor U. Rojo, en la uno.

#### UN MES DE ENTRENAMIENTO

—¿Qué tiempo os habéis entrenado?

—Cerca de un mes. Algunos lo hemos hecho más de ese tiempo, pero en general, habrán sido unos veintitantos días.

llegada a ir preparando todo, principalmente el repuesto de víveres. Hay que comprar con uno para economizar lo más posible.

#### PASAPORTE Y SACO DE DORMIR, SUFRAGADOS PARTICULARMENTE

—¿Tan mal vais de presupuesto?

—Muy estrecho. Tanto que no ha dado para costearnos el saco de dormir ni el pasaporte. Bueno, menos mal que no es mucho.

—¿Se mantiene el 14 de agosto como fecha de llegada a Oporto?

—Sí, esa es la fecha en que arribaríamos... las cinco piraguas, si es posible.

#### HABRA BAJAS

—¿Preveis alguna baja?

—Sería mucha suerte y un éxito colosal el llegar las cinco piraguas.

—¿Estaréis perfectamente instruidos sobre el recorrido?

—Ya sabes que nos facilitaron

## CICLISMO

### Roberto Morales, vencedor del Circuito de Guecho

#### Participaron Otaño, Carmelo Morales y Herrero Berrendero

San Sebastián.—Hoy se ha corrido el tradicional XXXI Circuito de Guecho de Ciclismo, que ha sido ganado al sprint por el corredor vizcaíno Roberto Morales. Tomaron la salida 43 corredores, que habían de dar diez vueltas al circuito, con un total de diez kilómetros. Entre los participantes había varios "outs", como Carmelo Morales, Otaño y Herrero Berrendero. La carrera estuvo muy animada en todo momento gracias a los numerosos intentos de escapada, pero ninguna de ellas ha cuajado hasta la octava vuelta, en que han pegado el "arreón" Antonio Barrantia, Juan Morales, Roberto Morales, Carlos Pérez y Karmany. Detrás, a un minuto aproximadamente, iba el pelotón mandado por Carmelo Morales. Se llegó a la meta después de diez vueltas y Roberto Morales se impuso al sprint con el tiempo de dos horas, veinticinco minutos y cuarenta segundos.

A continuación se clasificaron: Juan Menéndez, Antonio Barrantia, Carlos Pérez, Antonio Karmany, todos en el mismo tiempo que el primero; 6, José Luis Talamillo, en 2-26-40; 7, Elías del Barrio; 8, Luis Otaño; 9, Salvador Honrubia, todos en el mismo tiempo que Talamillo. A continuación, un pelotón con 25 corredores, entre los que figuraban Herrero Berrendero, Cosme Barrantia, Carmelo Morales, Antonio Martínez Juneda, Quílez, etc.—Añil.

#### Mañana, Campeonato Regional de Fondo en Carretera para Independientes

Se disputará contra reloj

Mañana se corre el Campeonato Regional de Independientes, Fondo en Carretera y bajo la forma de carrera contra reloj, tomando parte todos los corredores adscritos a esta Federación, según lo dispuesto en los Reglamentos de la Federación Española de Ciclismo, que comprenden las provincias de Avila, Segovia y Valladolid.

La Federación Regional organizadora de esta prueba, con arreglo a los números de licencia del corredor, ha designado el dorsal para la carrera, que empezará a las ocho y media de la mañana, con salida desde la Casa Donato, cada dos minutos de intervalo, de participantes, después del previo y correspondiente sorteo, que se efectuará en presencia de los corredores inscritos.

Los corredores, por orden de dorsal, son los siguientes:

Número 9: Esteban Martín, 10: Julio Sanz, 11: Julio Jiménez, 12: Pedro Jiménez, 13: José L. Castrillo, 14: Félix Alonso, 15: José L. Labrador, 16: José L. Santamaría, 17: José L. Blanco, 18: Antonio Martín Galán.

## Ninguna ciudad sin piscina; ningún niño sin saber nadar

### Hacia la obligatoriedad de este deporte en la enseñanza primaria y secundaria

#### 13.166 niños aprendieron a nadar en 1958 en los cursillos de natación escolar y utilitaria

Madrid. (Servicio especial de PYRESA). — Todas las mañanas, de ocho a once, en la Piscina Municipal de Madrid, la hermosa piscina de la Casa de Campo, entre tres y cuatro mil niños, dirigidos por profesores y monitores especializados, aprenden a nadar. Son niños y niñas que se entregan con alegría y entusiasmo a un aprendizaje que les será de gran utilidad.

—Tengo entendido que nos invitarán a Lisboa tres o cuatro días. Y después, a casa.

—¿Por carretera?

—Sí. Las autoridades portuguesas nos facilitarán un autocar hasta la frontera y allí seguramente estaremos con otro.

—¿No os impresiona la dureza del recorrido?

—Algo, si, no hay razón para negarlo; pero eso hace más sugestiva la aventura.

—¿Despedida oficial?

—Viene el Jefe Nacional del SEU y la Regidora Nacional de la Sección Femenina, y con ellos, las primeras autoridades de Valladolid.

—Y también Valladolid entero para tributaros el aplauso que os merecéis. ¡Suerte!

J. L. P.



Desde su menor edad, los niños deben saber nadar.

no parecerlo, pero que lo es de primer orden: la costumbre existente entre el profesorado de muchos centros de enseñanza de enseñar a los niños deberes para realizar en sus casas. Esto es un atentado a la libertad del niño, que fuera del colegio debe dedicarse al deporte, al juego, al esparcimiento pero nunca a continuar la labor del colegio. Y consiente que en este criterio seguimos a importantes personalidades en el campo de la enseñanza.

Para que nos hagamos idea del resultado que viene obteniendo la campaña de la natación escolar y utilitaria, el señor Fernández Arroyo nos entrega los siguientes datos, de por sí bastante significativos. A un brote inicial y solitario en 1955 sigue la laguna de los años de guerra y posterior, para renacer en 1948. Hasta 1954 los cursillos tienen una vida reducida en Madrid y Barcelona. Es en 1955 cuando se crea la Comisión Nacional de Natación Escolar y Utilitaria, dependiente de la Federación Española de Natación, y a partir de entonces el interés por tales cursillos se extiende por toda España e Islas Canarias, en un auge continuo y sorprendente. He aquí los datos a que nos hemos referido.

En Madrid	
1935	200 niños
1948	220 "
1949	225 "
1950	180 "
1951	285 "

En Madrid y Barcelona	
1952	460 niños
1953	580 "
1954	900 "
1955	2.250 "
1956	3.854 "

En toda España	
1957	8.120 niños
1958	13.166 "

En el presente año se espera que la cifra experimente otra gran subida sobre la del anterior.

Evidentemente, la utilidad pública de esta campaña es tan notoria que no vale la pena insistir sobre ella. Hoy, que la vida tiene tanta proyección al mar, ríos, lagos, esteros, unas veces por placer y otras por necesidad, la natación es nos presenta, no como un deporte más, inútil en realidad con respecto a la vida normal, sino como una necesidad y, en muchos casos, un arma. Citemos simplemente el conocido y expresivo "slogan": "Se puede vivir sin saber practicar un deporte, pero puedes morir por no saber nadar".

Realmente, no es un gran esfuerzo lo que se pide, sino íntimo en relación con las ventajas que lo acompañan. Uno de los profesionales, el señor Mujica, nos dice que el término medio de los niños aprende a nadar en diez días. Y ello sin el menor gasto, pues todo, instrucción y clases, es totalmente gratuito.

—Hay muchos que, sabiendo nadar de sobra, se inscriben por el placer de disfrutar gratuitamente de una piscina y practicar su deporte favorito. Con estos hacemos un grupo aparte y se les dan enseñanzas superiores, como saltos de trampolín, prácticas de salvamento y otras. Ya hay un buen número de jóvenes procedentes de estos cursillos que hoy son profesionales de la natación y están muy bien situados.

Y por último lector, por si se anima a aprender a nadar "por correspondencia", aquí van los principales puntos para aprender a nadar, que nos da para ustedes la prestigiosa especialista doña María Aumagalas, vinda de Gramos:

- 1.—Juegos, duchas, etc. Es decir, aprender a entrar en el agua con naturalidad, "perdiendo miedo" al agua. Sobre todo, aprender a sumergir la cabeza.
- 2.—Retención de la respiración. Cójase al rebosadero de la piscina, los pies apoyados en el fondo, piernas ligeramente abiertas, flexión de tronco hacia adelante e inspirar a tres tiempos (expulsar el aire, inspirar profundamente por la boca y cerrar la boca y sumergir la cara en el agua, reteniendo la respiración lo más posible y con los ojos abiertos).
- 3.—Iniciación de la flotación. Manos apoyadas al rebosadero de la piscina, brazos y piernas en extensión total, pies apoyados en el fondo de la piscina (con el empeño tocando el suelo), hombros al nivel del agua, inspirar a tres tiempos y sumergir la cabeza, reteniendo la respiración a partir de esta posición. Toda rigidez disminuye la flotación.
- 4.—Ejercicios de flotación. De cara al rebosadero, a una distancia prudencial de ella, piernas flexionadas, agua al nivel de los hombros, brazos a la frente, encima del agua o bien en alto. Inspirar a tres tiempos y deslizarse hacia adelante, dándose un pequeño impulso con los pies, brazos y piernas ligeramente separados para así mantener el cuerpo en equilibrio. Cabeza sumergida, nariz junto al pecho, ojos abiertos. Así se deslizará hasta cogerse al rebosadero.
- 5.—Flotación con impulso. De espaldas al rebosadero, una pierna estirada y con el pie en el suelo, la otra flexionada y con el pie en la pared, los brazos extendidos al frente y en alto, inspirar a tres tiempos; se da un fuerte impulso en la pared, quedando en línea de flotación.
- 6.—Ejercicios de respiración. Manos apoyadas al rebosadero, agua al nivel de los hombros. Aspirar profundamente por la boca, sumergir la cara y expulsar el aire por la nariz. La respiración debe efectuarse pausadamente, pero sin interrupciones.
- 7.—Baldío de piernas. Cógidos al rebosadero y en flotación. No deberá separarse un pie del otro más de 30 centímetros. La rodilla no debe doblarse y el movimiento debe partir desde la articulación de la cadera.
- 8.—Movimiento de los brazos. De pie, piernas abiertas y cuerpo flexionado y brazos estirados al frente. Rotación alterna de los brazos hacia adelante. Las manos dentro del agua, en forma de cucharas.
- 9.—Puesta en movimiento. De pie y de espaldas al rebosadero. Con un impulso se ponen en flotación, y antes de perder la velocidad adquirida se inicia el batido de pies y la rotación de los brazos. Tres batidos de pie por cada brazo que entra en el agua, procurando que lo primero que entre en el agua sea la mano, y que al salir el brazo hacia atrás sea lo más atrás posible, lo que se consigue tocándose el muslo ligeramente con el dedo pulgar. Al entrar el brazo en el agua debe pisarse este por debajo del cuerpo, y cuando parece que le va a tobar, tuerce lateralmente y se cuande el dedo roza ligeramente el muslo.
- 10.—Respiración. La inspiración se efectúa por la boca y en el momento preciso en que la mano está saliendo por atrás, girando la cabeza rápidamente para así inspirar el aire por la boca. La cabeza retorna a su sitio, de cara al fondo de la piscina y va expulsando el aire por la nariz. Todo el trayecto que la mano está efectuando dentro del agua es el tiempo que se tarda en expulsar el aire por la nariz.
- 11.—¡Jhalá, a nadar. Y si a pesar de todo no sabe, lo mejor será que en el sucesivo procure circular siempre a una distancia prudencial de cualquier charco de agua.

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales, las informaciones más apasionantes, en las páginas de

## "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

## Turin, escenario de los Juegos Mundiales Universitarios

### España enviará una representación de cincuenta y cinco atletas

Turin. — Del 27 de agosto al 5 de septiembre se disputarán en esta ciudad los Juegos Mundiales Deportivos Universitarios que, bajo el nombre de "Universiade 1959", reunirá a lo mejor del deporte universitario, que es casi como decir del deporte mundial.

Participarán representantes de cincuenta y cuatro naciones, entre ellas España, que acude con un grupo de cincuenta y cinco estudiantes seleccionados con gran cuidado para reunir un conjunto que represente dignamente a nuestro país.

Las pruebas que servirán de base a la competición son: atletismo, natación, baloncesto, tenis, polo acuático, esgrima, balonvolea.

España participará en todas las modalidades excepto en las dos últimas.

Los días 27 de agosto y 6 de septiembre se celebrarán solemnemente los actos con motivo de la apertura y clausura de esta magna reunión deportiva universitaria mundial.—Añil.

#### Todos los deportes en pocas líneas

#### Fútbol

PEPIN, el portero de Las Palmas, es muy posible que cambie de club. Según parece, no se encuentra muy a gusto en el club isleño y el nuevo entrenador, Marcel Domingo, prefiere dejarle el camino libre. Pepin tiene proposiciones del Betis y el Sevilla.

CESAR sigue recorriendo ciudades con el fin de buscar refuerzos para su equipo. El último objetivo parece ser el argentino Rojas, que militó la anterior temporada en el Celta de Vigo.

OSWALDO, Gimeno y Manchón han conseguido la carta de libertad en el Coruña. Los dos primeros es posible que jueguen la próxima temporada en un equipo catalán.

#### Baloncesto

EL VALENCIA, actualmente en jira por Europa, jugará el día 11 de este mes en Copenhague. Su contrario será una selección local. El club valencianista hace gestiones para jugar en Suecia y Noruega.

#### Objetivo

RIKA VAN LOOY y Oiebrandt, nuevo campeón belga, se entrenan a diario en el circuito de Zandvoort, escenario de los próximos Campeonatos del Mundo. Ambos son dos de los grandes favoritos de la prueba.

Mañana se correrá en Tafalla el XIII Campeonato Nacional de Fondo en Carretera para Aficionados. El recorrido es de ciento cuarenta kilómetros, con salida y entrada en Tafalla.

EL HOLANDES Hugens ha ganado la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Yugoslavia, reservada a corredores aficionados. El belga Van der Wecken continúa encabezando la clasificación general.

#### Los Harlem Globe Trotters

LOS HARLEM Globe Trotters efectuarán también esta temporada un recorrido por distintas ciudades españolas. Separstein, el dinámico empresario, ha contratado para esta gira al equipo chino de San Francisco.

#### Ajedrez

EN EL TORNEO que se celebra en Basilea (Suiza) para decidir los puestos 13 y 20 del Campeonato Mundial, el español Angüera está en primera posición con dos puntos.

#### La FIESTA Nacional

### La novillada de feria de Valencia

#### OREJAS A JOSELE y GREGORIO GARCIA

Valencia, 31. — Novillada de feria. El rejoneador Rafael Peraltá y los diestros "Josele", Gregorio García y "Miguejillo" lidiaron novillos del marqués de Domecq. Peraltá se luce jugando con el toro y clava dos rejones, dos buenos pares de banderillas y un rejón de muerte. Pie a tierra termina de dos pinchazos. (Ovación y vuelta.)

"Josele" hace a su primero una faena valiente, con toda clase de pases, al son de la música. Mata de media buena; (Ovación, una oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre.) Al otro le recibe sentado en una silla y le da tres pases. (Ovación y música.) Redondos. En el centro instrumentalmente toda clase de pases, muy valientes, "Manoleínas" y adormos. Estropea. (Ovación, dos orejas y

vuelta. Al toro se le da la vuelta al ruedo y el diestro y el mayor dan la vuelta al anillo.)

Gregorio García muletea a su primero de rodillas y por alto, muy valiente. Dos pinchazos, media y descabello. (Ovación.) A su segundo le hace una buena faena al son de la música, de la que destacan naturales muy buenos. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.)

"Miguejillo", a su primero, pases por bajo y manoleínas. (Aplausos.) Dos pinchazos, media y descabello al segundo golpe. (Aplausos.) Al otro le recibe en la puerta de toriles de rodillas, y luego da tres verónicas y media. Toreada con la derecha suena la música. Pinchazo, entera y descabello. (Ovación, dos orejas y

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Pulso de los días OTRA MAS

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

No hay cosa más impertinente y patosa que la «gracia» del que no tiene gracia. Todo es rebuscamiento, nada espontaneidad.

La gracia es un don gratuito de la naturaleza que no se puede buscar como se busca y se encuentra una cosa material y tangible. La gracia, como la lotería, o se tiene la fortuna de ser agraciado o se queda uno sin premio. Son inútiles y absurdas todas las tentativas, todas las conjeturas de probabilidades que se realicen. Solamente se logrará perder totalmente un tiempo que tanto se precisa para las demás actividades.

Yo me represento a estas personas quemándose las cejas, delante de unas cuartillas de papel, lápiz en ristre, haciendo cálculos y más cálculos pretendiendo averiguar en qué número caerá el agordo. De la misma manera me figuro a sus congéneres los buscadores de gracia, los codos sobre la mesa retorciendo situaciones, combinando palabras, ideas y hechos en busca desesperada y apremiante de una actuación que merezca la sonrisa y el beneplácito de la gente. Al fin creen haberla encontrado y la llevan a la práctica. Ponen la «gracia» en circulación. Ya sólo hace falta esperar y aguardar llenos de impaciencia, pero esperanzados, el resultado de su engendro. La repulsa de la gente no se hace esperar.

—¿Por qué indagando desalentados—no tendré yo gracia?  
—Senillamente, porque han nacido ustedes desgraciados, amigos míos. No existe otra razón. Sí, señores; desgraciados, con mal ángel o «malague», como dicen los sevillanos; mala uva, mala sombra, porque este es un mal tan extendido, que cada región, cada pueblo, ha exprimido su caletre para componer la frase que más cuadre a las actuaciones desangeladas y sin sal. Pero no se desanimen, ni se entristezcan; el no tener gracia no es un delito, pero sí lo constituye el querer hacer gracia sin tenerla.

Hace unos días la «Radio» difundió, aperciéndome, una de las «gracias» realizadas por uno o varios de estos, antes de sensibilidad gorda y grasienta—así me figuro yo a estos espíritus: recubierto de una espesa capa de tocino—que se creen en posesión del humor sin saber que lo único que pueden tener es «humor herpético».

Se trata nada menos que de haber hecho difundir por medio de la Prensa, donde insertaron una escuela de defunción, la noticia de la muerte en accidente de un señor. Con el agravante de que dicho señor tenía a su esposa ausente. ¿Conviene una «chroma» más roma, más carente de gracia e ingenio?

Yo no atribuyo esto a perversidad, a maldad, a ganas de hacer daño. No. Sería demasiado indulgente si concediera a esta categoría de hazaña, bien fuera noctiva. Yo, para catalogar esta clase de actuaciones, aprendí, cuando era niño todavía, un versito, que decía así. No sé quién sería su autor, pero no hay que dudar que conocía bien los defectos humanos y sus posibles panaceas, o bien cuando estos males eran incurables:

Quien es tonto de nación,  
la tinta se le indigesta.  
Quien tiene dura la testa,  
tonto vive y morirá.  
Lo que Natura no da,  
Salamanca no lo presta.

Claro que esto no quiere decir que estén exentos de delito. Sí; merecen castigo, pero un castigo acomodado a la simplicidad de su entendimiento, porque no me digan que quien cometa esta clase de «gamberradas» puede gozar el privilegio de verse juzgado por un tribunal constituido para juzgar a personas medianamente despejadas.

## EN PLENA ERA ATOMICA LOS ESQUIMALES SIGUEN VIVIENDO COMO EN LA EDAD DE PIEDRA (y III)

El contacto con la civilización no les ha proporcionado ningún beneficio.—En el plano moral, el hombre blanco es inferior al esquimal.

Por J. GRAND LANDAU

Pero surge ahora un nuevo problema: ¿Puede permitirse al esquimal el ser absorbido por la civilización blanca o bien debe asociarse a la economía blanca ártica, practicando una especie de segregación, no ya en interés de los blancos, sino en el suyo, para conservar la pureza de su raza y las cualidades que le son inherentes?

Para resolver este problema, se dan dos soluciones: Los adversarios de la segregación estiman que una tal política redundaría en una mejor comprensión recíproca—que en la actualidad es defectuosa—mientras que sus partidarios deplovan la mala influencia moral de los blancos, con todos sus vicios, que ya han hecho la aparición entre los esquimales. De una manera general, los sociólogos están de acuerdo en considerar que en ciertas regiones los esquimales se han puesto en contacto demasiado rápidamente con los blancos. Pero, la crítica más severa a este respecto es la del Obispo Marc Lacroix, vicario Apostólico de la Bahía de Hudson. Este, escribe en la revista «The Beaver» y reprocha a nuestra civilización blanca un concepto excesivamente materialista de la vida en que el factor económico es el amo y señor. Con su cultura y también con sus defectos, dice él, esta civilización se presenta a los esquimales como el ideal a seguir, cuando, en realidad, en el plano moral, el hombre en raras ocasiones puede presentar una superioridad. Y agrega: «El dinero parece ser el motor fundamental de toda actividad y el valor del hombre se mide en dólares. Poco se dan cuenta de que estas enseñanzas penetran en el corazón mismo del esquimal».

### Divorcio, alcoholismo, prostitución

El hecho concreto es que este año, por primera vez en la histo-

ria canadiense, un juez ha concedido el divorcio a dos esquimales. El alcoholismo, antes desconocido entre los esquimales, se ha convertido en un vicio corriente, afirma, por otra parte, monseñor Lacroix, lo mismo que la prostitución, mientras que la juventud delincente provoca un problema que, hasta ahora, está considerado como insoluble por las autoridades. El vicario apostólico termina diciendo:

### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Para los pies



He aquí una curiosa máquina creada por la ciencia italiana. Se trata de un aparato que emite vibraciones. Su finalidad no es otra que recibir al viajero con los pies cansados y mediante la introducción de una moneda, dotarle de una especie de corriente que le devuelve el reposo a los mismos.

«No hay ninguna razón para modificar repentinamente la forma de vida de los esquimales... Debería abandonar la idea de asimilar a los más inteligentes, porque la pérdida de un jefe puede hacerse sentir el día en que la comunidad esquimal se encuentre en condiciones de ocupar su puesto en la nación».

En cuanto a aquellos que, según los misioneros han representado ya un papel y deben abandonar aquellos lugares, monseñor Lacroix responde que el esquimal, ahora comprendido en el engraje de nuestra civilización, «tiene más que nunca necesidad de la religión cristiana». Señalamos a este respecto que el protestantismo gana con mucho la batalla de las conversiones. Estos últimos días un esquimal de Rankin Inlet, Armand Tagoona, de treinta y cinco años, ha sido ordenado primer diácono anglicano del Arctico oriental. El acontecimiento ha llamado poderosamente la atención, ya que no hay en todo el Arctico canadiense más que una veintena de pastores protestantes contra noventa sacerdotes católicos. Este hecho pudiera ser debilitado al hecho de que el esquimal es un individualista al que no gusta recibir órdenes de nadie y prefiere una religión que no le someta a la disciplina que exige la Iglesia Católica.

Pero volviendo a monseñor Lacroix, que piensa los esquimales de su manera de pensar? «Están a favor o en contra de la integración? Para obtener una respuesta nada mejor que acudir a las propias fuentes informativas.

«La única solución, afirma Abraham Ogiuk, portavoz de los esquimales del Arctico oriental, radica en la integración. Nosotros no queremos, a ningún precio, volver a los métodos antiguos.

Pero esta integración, ¿no pondrá un día en peligro de desaparición a la raza esquimal?

A esta pregunta, Shenooktuk, esquimal también de Rankin Inlet, contesta con fatalismo: «Lo que tenga que suceder, sucederá. Si la raza esquimal está llamada a desaparecer no puede hacerse nada.»



Los esquimales gustan de sus paisajes, ante el que se sienten artistas y tratan de captar con su máquina fotográfica. Más tarde en los países cálidos contemplaremos estas fotografías, quizá con asombro de que todo allí esté siempre helado y de que no exista ninguna clase de vegetación.

(Foto-PYRESA-Europa.)

Unos años atrás, cuando el esquimal no tenía representante en Ottawa no está quizá tan lejano como se cree.

Después de todo, ¿no tienen los pieles rojas un portavoz en el capital canadiense, el senador Akayna Muka «Muchos Fusiles»?

## ¡Atención, peatones!

Japón y España encabezan los países con más muertos en proporción al número de habitantes por automóvil

En el periodo 53-55 las cifras medias anuales recogidas entre dieciséis países, respecto a número de habitantes por automóvil y el «cálculo de peatones muertos por cada millón de automóviles, ofrece, según la Unesco, el siguiente cuadro:

Número de habitantes por automóvil	Peatones muertos por millón de automóviles
Japón ... 67	2.336
España ... 91	1.283
Italia ... 14	1.272
Finlandia ... 24	861
Suiza ... 10	534
Noruega ... 14	476
Irlanda ... 14	405
Inglaterra ... 8	390
Dinamarca ... 10	363
P. Bajos ... 12	338
Suecia ... 8	315
Australia ... 5	309
Canadá ... 4	291
N. Zelanda ... 4	153
EE. UU. ... 3	129

Como puede verse, los dos países donde los peatones arrojan mayor número de víctimas, sea por su propia imprudencia o por la imprudencia de los conductores, son Japón y España. En el caso de España hay que subrayar que como el número de vehículos es aproximadamente un tercio de millón, lógica y proporcionalmente el número de peatones muertos en realidad es la tercera parte de esa cifra, aunque ello no modifique la proporción real. En cuanto al país de los peatones más prudentes, que según este cuadro resultan ser los Estados Unidos, también la realidad es otra. En un país donde existe un automóvil por cada tres habitantes, hay que deducir que existen muy pocos peatones.

## Lo que puede valer un ojo

Se dice que los bucaneros que apresaban a los navíos españoles en los siglos XVII y XVIII idearon un sistema de compensación para las heridas sufridas por los piratas. La pérdida de un ojo se valoraba en cien piezas de a ocho y un esclavo.

En 1957 la compensación media en América del Norte supera a los 1.400 dólares por la pérdida de visión en cada ojo del 90 por 100 o más, según el Consejo Nacional de Seguros y Compensación. Añade el Consejo que este promedio es «sumamente bajo», ya que las indemnizaciones han alcanzado casi los 3.000 dólares.

Las gafas constituían, en la segunda mitad del siglo XVII, un privilegio de los nobles, y aún dentro de las altas esferas sociales, había ciertas diferencias. Tan sólo aquellos que pertenecían a la más elevada nobleza, podían llevar gafas grandes que se llamaban «Ocales».

### Difícil adaptación

En todo caso hay un hecho claro, y es el de que la adaptación de los esquimales al «medio de vida» de los canadienses del Sur es un proceso de larga duración. Expresando gráficamente el problema, el ministro de Sanidad, señor Waldo Monteith, contaba recientemente la historia de un esquimal que, durante su estancia en el hospital, había adquirido buenas costumbres para la dirección de una casa y había prometido poner estos métodos en práctica cuando regresara al Norte. Cuando el equipo de inspección médica le dio una visita al verano siguiente, su hijo y su familia exhalaban una limpieza immaculada; pero habían sido conde-

## LO DICEN OTROS

Sin luz ni agua: 6.000 pesetas

Quisiéramos que de la misma forma que se pretende controlar los precios de los artículos de primera necesidad en los lugares de verano para evitar grandísimos abusos, se hiciera algo en este sentido para impedir que los campesinos de los pueblos se rranos, como los habitantes de muchos pueblos costeros, fijen alquileres astronómicos—sin ninguna relación con la realidad—por sus casas durante el verano, máxime cuando la mayoría de las veces éstas carecen de las comodidades más elementales, por ejemplo, el agua y la luz. Hay zonas de interés turístico donde veranean personas de elevada posición y donde está justificado—por la situación bastante muerta de algunas

de estas zonas el resto del año—que se cobren cifras por encima de lo normal, pero no nos parece honrado que esos otros sitios donde la gente modesta va buscando un poco de descanso y de aire y sol para sus hijos, quieran imitar la carestía de los lugares famosos provistos de bastantes adelantos. El empleado modesto que con gran sacrificio saca unos días al año a la familia fuera del ambiente cargado y caloroso de las ciudades no es quien debe resolver el problema económico de todo el año al campesino o al pescador. Siempre que haya problema económico y no se trate simplemente de una desmedida ansia de robar al prójimo. (De «Vida Nueva».)

Mientras se toma CAFE CHISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES**  
1: Constelaciones (al revés). Aparatos que sirven para pescar. 2: Mujer que viste hábito religioso, sin pertenecer a ninguna comunidad (al revés). Río italiano. 3: Conjunto de versos que alguna vez se usó al fin de una combinación métrica y especialmente del soneto. 4: Última letra del alfabeto hebreo. Plural de consonante. 5: Consonantes. 6: Río italiano (al revés). 7: Especie de manzana. Lucha, combate (al revés). 8: Discurso de labatza de una persona. 9: Rojo (al revés). Peces de río, de carne comestibles (al revés). 10: Artes de pesca. Que goza de salud.

**VERTICALES**  
1: Astillas resinosa (al revés). Natural de un país europeo. 2: Masa hecha de diversas cosas trabajadas con algo de líquido (al revés). Lva seca. 3: Dícese de las personas de genio triste y taciturno. 4:

### LA COMEDIA HUMANA

Robó para educar a sus hijos

Viuda de guerra, Flora López, de San Francisco, de cuarenta años de edad, empleada en un almacén, ha confesado haberse ido apropiando poco a poco de unos cincuenta y cuatro mil dólares. La disculpa establecida es de que lo necesitaba para educar a sus cuatro hijos.



### PENSAMIENTOS A REACCION

Las «reformas agrarias» son siempre agrarias, pero cuando se hacen de una manera impremeditada y partidista, lo son mucho más.  
El mar Mediterráneo es un mar la mar de retraído, pues apenas emite olas...  
El mar Cantábrico sigue tan «bravo» como siempre, ya que aquí no caben «afeitados»...  
La palabra más pequeña que designa lo más grande, es «mar».

Mar parece el anagrama de mar: «Mares Autorizados Reunidos»... (M.A.R.)  
En «la» mar se está la mar de bien.  
En el mar de Mármara se lo pasaba Bárbara bárbara.  
El mar tiene fábrica de añil propia.  
Las mareas vivas se producen cuando los tiburones juegan al fútbol contra los elefantes marinos.  
Las focas siempre visten de etiqueta.

Las focas pueden tener pocas «focas» aun estando junto a los focos...  
Dios, al crear las focas, olvidó ponerles huesos, y por eso quedaron así...  
FERNANDO APARICIO

**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**  
Horizontales. — 1: Toboba. Adra. 2: I. Asalarlar. 3: Zul. Oleros. 4: Afán. Ori. Po. 5: Nanas. Catar. 6: Anclar. Raro. 7: Olnev. T. B. 8: S. N. Tuatua. 9: Er. Non. E. Ot. 10: Gato. Eo. Cri. 11: Asonancia. A.  
Verticales. — 1: Tizana. Segá. 2: O. Ufano. Ras. 3: Balancín. To. 4: Os. Nak. Non. 5: Bao. Santo. A. 6: Alto. Reunen. 7: Aere. Va. Oc. 8: Arriar. Te. I. 9: Dió. Tabú. Ca. 10: Raspar. Aor. 11: Ar. Oro. Tia.

### AGENCIA



—Nue tra Agencia matrimonial le ofrece la máxima garantía de seriedad. Si un día quiere sentir se solo...

Cualquier suceso que usted haya leído en diarios, podrá «verlo» en fotografías en las páginas de  
**“FOTOS”**  
LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS